



NITREX VE802

[illegible]

múže byť během používání v terénu při použití zředěné formy delší, není celý povrch látky v trvalém kontaktu s testovanými chemickými produktem. Tyto rukavice neobsahují látky, které by byly rakovinotvorné či jedovaté. Částice, které mohou přijít do kontaktu s pokožkou nositele a některým náčhylným jedincům mohou způsobit alergickou reakci. V takovém případě přestátie výrobky používat a vyhledat lékařskou pomoc. Je-li uvedena úroveň ochrany TDM (A až F), odkazuje na odpovídající stupeň ochrany proti profúzi. Požadavky na úroveň je dosaženo na dlaních nových rukavic. Značení postupuje od nejnižšího stupně ochrany (úroveň 1 či A) až po nejvyšší stupeň ochrany (úroveň 4 nebo 5 nebo 6 či F dle normy). 0 udává, že rukavice má úroveň výkonnosti menší než je minimální úroveň pro dané individuální nebezpečí. X: udává, že rukavice nebyla podrobena testu nebo metoda testu neodpovídá tomu, jak by rukavice či materiál kondyčily. Čím vyšší je látka rukavic, tím větší je schopnost odolávat souvisejícímu riziku. Úroveň kvality vychází z výsledků zkoušek v laboratorii, které neodrážejí nutné skutečné podmínky na pracovišti z důvodů vlivu různých jiných faktorů, jako například teplota, obrušení, poškození, atd. Lze používat při styku s následujícími potravinářskými výrobky (krátkodobý kontakt): kyseliny, mastné látky, alkoholizované látky, látky s obsahem vody, sušené látky, mléčné výrobky. **Pokyny pro skladování/Čištění:** Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. V případě povrchového znečištění: Výrobek čistěte vody a mydla, oteřte jej pomocí hadičku a nechte jej přirozenou cestou oschnout na větraném místě. Vyhněte se ohni nebo přímému zdroji tepla a také všem vysušujícím prostředkům. ▼ Dekontaminace v případě kontaktu s testovanými chemickými produkty: Omyjte vydatým množstvím čisté vody a osušte. Před použitím provádějte vizuální kontrolu oděvu. Zejména zkontrolujte neporušenost a nepropustnost prostředků (a zaměřte se na prodrávání, poškození švů apod.). ▼ **Zvážte:** Tento produkt musí při správném dodržení požadavků na údržbu a skladování poskytovat odpovídající ochranu po dobu pěti let od prvního použití. **SK OCHRANÉ RUKAVICE - NITREX VE802: NITRILOVÉ RUKAVICE FLOKOVANÉ BAVLNOU - DLŽKA 33 CM Návod na použití:** Ochranné rukavice, nepropuštějící vodu ani vzduch, sloužia ako ochrana pred mechanickými rizikami a sú určené na všeobecné používanie, kde nehrozí elektrické ani tepelné riziko. Tento výrobok je odolný voči niektorým chemickým látkam. Podrobné informácie nájdete nižšie v časti o výkonnosti. Tento výrobok chráni pred baktériami, plesňami a vírusmi. Skontrolujte, či majú pokožky vhodnú veľkosť. Rukavice triedy G2 sú prispôsobené používaniu rozziereňých a koncentrovaných pesticídov. Rukavice triedy G2 vyhovujú minimálnym požiadavkám mechanické odolnosti a sú tiež prispôsobené činnostiam, ktoré vyžadujú rukavice, ktoré ponúkajú minimálnu mechanickú odolnosť. Pred a počas používania dbajte na to, aby boli rukavice neporušené. V prípade potreby ich vymeňte. Okraj rukáva a rukavic zlepte lepiacou páskou odolnou voči riedidlám, aby sa zabránilo prieniku pesticídnych výrobkov. Odporúča sa overiť, či sú rukavice vhodné na plánované používanie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typovej skúšky realizovanej v závislosti od teploty, oderu a poškodenia. V prípade kontaminácie vyliatím koncentrovaného pesticídneho výrobku okamžite zložte rukavice. (pozri tabuľku): **Obednenie pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Tieto rukavice nepoužívajte pri práci s inými koróznymi, toxickými ani dráždivými chemickými látkami ako s tými, ktoré sú uvedené v časti o výkonnostiach, ak neboli vopred testované. Výkonnosťné úrovně sú založené na výsledkoch laboratorných skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste. Tieto informácie neodrážajú skutočnú ochranu na pracovisku, ani rozdiel medzi zmesami a čistými chemickými látkami. Odolnosť voči prieniku bola hodnotená v laboratorných podmienkach a týka sa iba testovanej vzorky. Chemická odolnosť sa hodnotí v laboratorných podmienkach na základe vzoriek odobratých iba z dlane a týka sa iba testovanej chemickej látky. Môže sa líšiť, ak sa používa v nejakej zmesi. Ochranné rukavice môžu byť menej odolné voči nebezpečným chemickým látkam, ak pri použití došlo k vyplneniu ich fyzických vlastností. Pohyby, zachytenia, trenie alebo poškodenia spôsobené kontaktom s chemickými látkami a pod. môžu výraznou mierou ovplyvniť životnosť. Pri korozívnych chemických látkach môže byť poškodenie najodolnejším faktorom, ktorý je potrebné brať do úvahy pri výbere rukavic odolných voči chemickým látkam. Tieto rukavice sa nesmú používať, keď hrozí riziko zachytenia pohyblivými sa stroji. Testovania dbe pesticídnych výrobkov nezodpovedá skutočnej dobe používania, pretože test nepripustnosti je zrychleným testom, počas ktorého sa povrch skúmavky dostane do permanentného kontaktu s testovaným chemickým výrobkom. Aj napriek tomu, že doba expozície môže byť dlhšia počas aplikácie rozriedeného prípravku v praxi, celková plocha nie je v permanentnom kontakte s testovaným chemickým výrobkom. Tieto rukavice neobsahujú karcinogénne ani toxické látky. Časťi, ktoré môžu prísť do kontaktu s pokožkou nositeľa a môžu spôsobiť v prípade citlivých jedincov alergické reakcie. V dom prípade výrobok prestaňte používať a vyhľadajte lekársku pomoc. Ak je uvedená úroveň porezania TDM (A až F), týka sa odolnosti voči porezaniu. Úrovně boli získané na dlani nových rukavic. Je možné ich usporiadať od najmenej odolných (úroveň 1 alebo A) až po najodolnejšie (úroveň 4 alebo 5 alebo 6, alebo F - v závislosti od normy). 0 označuje, že rukavice majú účinnosť nižšiu ako je minimum pre dané individuálne nebezpečenstvo. X: Označuje, že rukavice neboli vystavené skúške alebo že sa zdá, že skúšobná metóda nevyhovela kvôli návahu rukavice alebo kvôli materiálu. Čím je výkonnosť vyššia, tým je vyššia schopnosť rukavic odolávať príslušným rizikám. Výkonnosťné úrovně sú založené na výsledkoch laboratorných skúšok, ktoré úplne neodrážajú skutočné podmienky na pracovnom mieste, kvôli vplyvu rôznych iných faktorov, ako napríklad teplota, oteranie, poškodenie apod. Kompatibilné s potravinami (krátkodobý kontakt): kyseliny, tuky, alkoholy, vodnaté, suché, mléčné výrobky. **UkladňovánívaníČisteníe:** Skladujte ich na suchom mieste. Chráněné před mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. V prípade povrchového znečistenia: Výrobok očistite vodou, osušte handričkou a zaveste vo vetranej miestnosti, aby vyschol prirodzeným spôsobom, a skladujte ho v dostatočnej vzdialenosti od akéhokoľvek zdroja priameho ohňa alebo zdroja tepla. Rovnako postupujte pri komponentoch, ktoré počas používania navlhli. ▼ Dekontaminácia v prípade kontaktu očí s testovanými chemikáliami: Opláchnite veľkým množstvom čistej vody a utrite. Vizuálna kontrola pred použitím: overte celistvosť a nepripustnosť pomôcky (žiadne známky prepichnutia, chyby švov...). ▼Doba používania: Tento výrobok by mal poskytovať adekvatnú ochranu po dobu 5 rokov od prvého používania za podmienky, že sa správne udržiava a skladuje.

HU VÉDŐKESZTYŰ - NITREX VE802: PAMUT BOLYHOZOTOT NITRIL KESZTYŰ - HOSSZ 33 CM Használati útmutató: Védőkesztyű, vízálló és légátiható, mechanikai kockázatok ellen általános használatra, permeeit ellen, elektromos és termikus kockázatok fennállása nélkül. Ez a termék ellenálló bizonyos vegyszereknek. További részleteket lásd az alábbi védelmi színteket. A termék védelmet nyújt a baktériumok, penészgombák és vírusok ellen. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérete megfelelő-e! G2 osztályú kesztyűk higitott vagy tömény rovar- és gyomirtó szerek használatra során is alkalmazhatóak. A G2 osztályú kesztyűk megfelelnek a mechanikai igénybevételrekel szembeni ellenállásra vonatkozó minimális követelményeknek, így a minimális mechanikai ellenállóképesseggel rendelkező kesztyűk használatát megkövetelő tevékenységek során alkalmazhatóak. Vigyázzon a kesztyűk épségére használat előtt és közben! Cserélje ki, amennyiben szűkecsék! A ruhaujjait oldószerekkel szemben ellenálló ragasztószalaggal rögzítse a kesztyűkhöz, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozza. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták kizárólag a tenyérérszről vett minta alapján és csak a vizsgálat tárgyát képező vegyszere vonatkozóan. Elérhet, ha keverékek használnák. A fizikai tulajdonságuk romlásával így használatot követően a védőkesztyűk veszélyes vegyszerekkel szembeni ellenállása csökkenhet. A folyamatos igénybevétel, mozgatlás, a szakadás, a súrlódás vagy a vegyszerekkel való érintkezés okozta károsodás, stb... jelentősen csökkenthetik az élettartamot. Maró hatású vegyszerek használatá esetén a roncsolódás lehet a legfőbb kockázati tényező, amelyet a vegyszerálló védőkesztyű kiválasztásánál figyelembe kell venni. Nem használható, amikor a mozgásban lévő gépnél fennáll a veszélye, hogy a kesztyű szálát behúzhathatja. A rovar- és gyomirtó szerekkel szembeni ellenállás tesztjének időtartama nem felel meg a valós használati időtartamnak, mert az átláthatósági teszt egy gyorsított vizsgálat, amely során a mintadarab felületé folyamatosan érintkezik a teszthez használt vegyszerrel. Jóllehet a kitettsg időtartama hosszabb lehet egy higitott összetételű szer terepen történő alkalmazása során, a teljes felület nem érintkezik folyamatosan a teszthez használt vegyszerrel. A kesztyűk nem tartalmaznak sem rákkeltő, sem toxikus összetevőt. Azok az alkatrészek, melyek kapcsolatba kerülhetnek a viselő bőrével az erre hajlamos személyeknél allergiás reakciót válthatnak ki. Abban az esetben fűggesse le mindfen használatot, és forduljon orvoshoz tanácsért. Ha jelölés az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási színtel (géppel végzett vágási teszt szerint színtel), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. A színtek az új kesztyű tenyér részén kerültek megállapításra. A színtjelölés a legkevésbé hatékonytól (1-es vagy A színtől) a leghatékonyabbig (a normától függően 4-es vagy 5- es vagy 6-os vagy F színtig) terjed. A 0 színt azt mutatja, hogy az egyedi veszélyfűzésiállással szemben nem mutat védelmet. A nagy szám nagy védelmi képességet jelöl (4 – 5. színt). Az X azt mutatja, hogy a kesztyűt nem vizsgálták. Minőségasab a védelmi színt, annál nagyobb a kesztyű ellenálló képessége a kapcsolódó kockázattal szemben. A teljesítmény színtek laboratóriumi vizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem tükrözik feltétlenül a munkahelyi valós körülményeit, egyébe különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsgálták helyiségekben, ahol ragasztó szalaggal rögzítik az eszközöket, hogy a rovar- és gyomirtó szerek behatolását megakadályozzák. Ájánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyűk megfelelnek-e a várható felhasználás céljából, mert a munkahelyi körülmények igen különbözőek lehetnek időjárás, kopásállóság és tartósság szempontból egyaránt. Kiöltő tömény rovar- és gyomirtó szer okozta szennyeződés esetén azonnal vegye le a kesztyűt. (lásd táblázat): **Használati forrlatok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. Maró, mérgező és irritáló hatással vegyszerekkel együtt nem használható, kivéve azokat, melyeken előzetes próbát végeztek, és az előírásoknál feltüntetése kerültek. A védelmi színtek laboratóriumi próbavizsgálatok eredményein alapszanak, melyek nem feltétlenül tükrözik a munkavégzésre valós körülményeit, sajátságosságait. Ezek az információk nem tájékoztatnak a munkavégzés helyére vonatkozó valós védelmi időtartamról, és nem tesznek különbséget a keverékek és a kémiaiilag tiszta vegyszerek között. A behatolással szembeni ellenállási laboratóriumi körülmények között vizsgálták, és a vizsgálati időzárlag a próba tárgyát képező mintára vonatkozik. A vegyszerekkel szembeni ellenállási laboratóriumi feltételek között vizsg

Pazite, da bodo rokavice vedno cele in nepoškodovane. Po potrebi jih zamenjajte z novimi. Na površini med rokavom obleke in rokavico uporabite lepilni trak, ki je odporen na toplia, da preprečite prodiranje pesticida. Priporočljivo je preveriti, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo, saj se pogoji na delovnem mestu lahko razlikujejo od preskusa glede na temperaturo, odrgnine in razkroji. V primeru kontaminacije zaradi razližja koncentriranega pesticidnega sredstva nemudoma odstranite rokavico. (glej tabelo):
Omejitve pri uporabi: Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ne uporabljati s korodirajočimi kemikalijami ali dražilnimi in toksičnimi proizvodi, razen s čistimi, ki so navedeni v navodli. Nivoji izvedbe so nižji v primerjavi z laboratorijskimi rezultati, kar pa ne pomeni, da ne prikazujejo pogojev na delovnih mestih, kjer se rokavice uporabljajo. Te informacije ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu ali razlikovanja med mešanicami in čistimi kemikalijami. Odpornost na penetracijo je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih in se nanaša samo na testni vzorec. Kemijska odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih na podlagi vzorcev, vzetih izključno iz dlani, in se nanaša samo na kemijsko snov, ki je bila predmet preskusa. Lahko se razlikuje, če se uporablja v mešanici. Zaščitne rokavice lahko po uporabi nudijo zmanjšano odpornost na nevarne kemikalije. Gibanje, poškodbe, trenje ali razkroj zaradi stika s kemikalijami itd. lahko znatno vplivajo na krajši čas uporabe izdelka. Pri korozivnih kemikalijah je lahko pri izbiri kemično odpornih rokavic razgradnja napomembnejši dejavnik. Rokavice ne smete uporabljati v bližini gibljivih strojnih delov zaradi nevarnosti, da jih gibljivi deli stroja ne zajamejo. Trajanje obdobja preskusa pesticida ne sovпада с dejanskim trajanjem obdobja uporabe, ker je preskus prepustnosti pospešen preskus, pri katerem je površina preskušanca v stalnem stiku s preskusno kemikalijo. Čeprav je lahko trajanje obdobja izpostavljenosti za razredčeno formulacijo na polju daljše, celotna površina ni v stalnem stiku s preskusno kemikalijo. Te rokavice ne vsebujejo znanih rakotvornih ali strupenih snovi. Nekateri deli lahko pridejo v stik s kožo uporabnika in pri občutljivih osebah povzročijo alergijske reakcije. Če se to zgodi, prenehajte z uporabo in poiščite zdravniško pomoč. Raven odpornosti TDM je navedena (A do F), se odnaša na odpornost proti urezninam. Pridobitev nivoja na dlani nove rokavice. In segajo od manj učinkovite (stopnja 1 ali A) do najmočnejše (stopnje 4 ali 5 ali 6 v skladu s standardom). O pomeni, da so rokavice na najnižjem nivoju performans in da nudijo minimalno zaščito v primeru nevarnosti. X pomeni, da rokavice niso preskušene ali da metoda preskušanja ne ustreza konceptuji rokavic ali materialu. Bolj kot je visoka raven performansov, večje in bolj odporne so rokavice na povezane rizike. Raven performansov temelji na rezultatih laboratorijskih preskusov, ki vedno ne odražajo dejanskih pogojev na delovnem mestu (vplivov drugih dejavnikov kot so temperatura, abrazije, obrabe in podobega). Združljivost z naslednjimi živilji (ob kratkotrajnem stiku): kislimi, z vsebnostjo maščob, alkoholnimi, na vodni osnovi, suhih, mlečnih izdelki.
Hrambo/Ciščenje: Rokavice hranite v zravnem in suhem prostoru, proč od lepilnih in topljivih snovi in svetlobe. Hranite jih v njihovi originalni embalaži.. V primeru površinske umazanije: Občistite z vodo, obrišite s krpicio in obesite na zračnem mestu, kjer se bo naprava posušila na naraven način, ločeno od varjenja ali toplotnih virov. To velja tudi za druge dele, ki so se namočili med uporabo.
▼ Dekontaminacija v primeru stika s preskušeniimi kemikalijami: Temeljito sperite s čisto vodo in obrišite. Vizualni pregled pred uporabo - preverite kombinzeon – ali je v redu, cel, zadržga - brez poškodb in luken) na živih itd...).
▼ Rok trak: Ta izdelek bi moral zagotoviti ustrezno zaščito za 5 let po prvi uporabi, pod pogojem pravilne vzdrževanja in skladiščanja.
ET KAITSEKINDAD.- NITREX VE802: FLOEKUUTIT PUUVILLASED NITRILKINDAD - PIKKUS 33 CM
Kasutusjuhised: Vee-ja õhukindel, üldkasutatav kaitsekinnas mehaaniliste riskide korral; ilma õhku elektri- või soojusenergia riski. Toode on vastupidav teatud kemikaalidele. Lisatäbe saamiseks vaadake alpool toodud toimivust. Toode kaitseb baktere, hallituse ja viiruste vastu. Kontrollige, et kaitsevahendid on paraja suurusega. Klassi G2 kindad on sobivad kasutamiseks lahjendatud pestitsiididega ja kontsenteeritud pestitsiididega. Klassi G2 kindad vastavad mehaanilis tugevuse miinimumnõuetele ning on sellisel sobivad tugevuste jaoks, milleks on vaja minimaalse mehaanilise vastupidavusega kindaid. Kontrollige enne kasutamist ja selle kestel, et kindad oleksid terved, ja asendage need vajaduse. Kasutage rõivavarukka ja kinda vahel lahustikindalt kleeripaba, et takistada pestitsiidide sissetungimist. Soovitav on kontrollida, et kindad on ette nähtud kasutuseks sobivad, sest tingimused töökohas võivad erineada tehtud tüübikatest, olenevat temperatuurist, hõõrumisest ja kulumisest. Kontsentreeritud pestitsiididega saastumises korral, näiteks pestitsiidid mahavajumuse tõttu, võite kindas kohe täiesti ära. (vt. tabel):
Kasutusjuhised: Mitte kasutada väljaspool ülaltoodud juhiste määratletud kasutusala. Juhendisi loetlemata söövitavate, mürgiste või ärritust põhjustavate keemiliste ainetega kasutamiseks on vajalik eelnev testimine. Sooritusastemed põhinevad laboratoorseste testide tulemustel, mis ei vasta tingimata tööpaiga reaalsetele tingimustele. Andmed ei kajasta tegelikku kaitsekustust töökohas ega vahetegemist kemikaalidega ja puhaste kemikaalide vahel. Labistamiiskindlust hinnati laboritingimustes ja see puudutab ainult katsetatud protoviitku. Kemikaal-kindlust on hinnatud laboritingimustes ainult peepaasit võetud näidstel ning seda vastupidavust on hinnatud on ainult katsetatud kemikaalide puhul. Kemikaalidegude puhul võib kemikaal-kindlust olla teistsugune. Kaitsekinnas kemikaal-kindlust ohtlike kemikaalide vastu võib olla väiksem pärast niisugust kasutamist, mis on kinnaste füüsikaalsi omadusi muutnud. Liigutused, rebendid, hõõrdumine või kemikaalidega kokkupuustest tingitud kulumine jne võivad kinnaste kasutusiiga oluliselt lühendada. Korrodeerivate kemikaalide puhul võib kulumine olla kõige olulisem tegur, mida tuleb kemikaal-kindlusele kinnaste valimisel arvesse võtta. Ei tohi kasutada, kui on liikuavate masinate vaehe tömbamise oht. Pestitsiididega suhtes kaitsetamise kestus ei vasta tegeliku kasutuse kestusele, sest läibumiskindlust on kiirendatud katsed, mille vältel on proovitud pind katsekemikaaliga pidevas kokkupuutes. Kuigi kokkupuutekestus võib olla kohapeal kasutamisel lahjendatud lahusega pikem, ei ole kogu pind katsekemikaaliga pidevas kokkupuutes. Kinnaste valmistamisel ei ole kasutatud teadaolevat kantserogeenide ega toksilisi ühendeid. Y Teatavad osad võivad kokku puutuda kasutaja nahaga ja põhjustada ülitundlikel inimestel allergilist reaktsiooni. Sel juhul lõpetage igasugune kasutus ja konsulteerige arstiga. Kui on märgitud sisselõiketase TDM (A kuni F), siis tähistab see vastupidavust sisselõiketele. Kaitsetasemed on mõõdetud uite kinnaste peepaasol. Need lähevad tühisuse kõige madalamast (1. või A tase) kõige kõrgema tasemeni (4. või 5. või 6. või F tase vastavalt standardile). Tase 0 tähendab, et kinda kaitsevõime jääb alpoolole vastava ohu kohta tätestatud miinimium. Märgse X tähendab, et sõrmiku kohta ei ole vastavat katset teostatud või et antud sõrmikutele vastav test nende tegumise või materjali tõttu ei sobi. Mida kõrgem on toimivusaste, seda vastupidavam on kinnas aratoodud riskide. Toimivusastemed põhinevad laboratooriumistestidel, mis ei pruugi ilmitingimata kajastada tegelikke töötütingimusi ja mille käigus kontrollitakse toote vastupidavust erinevatele faktoritele nagu temperatuur, kulumine, purustusjõud jne. Kokkuvõtu kokkupuuteks töiduinetele (lühiajalise kokkupuude), mis on: happelised, rasvased, alkoholi sisaldavad, veit sisaldavad, kuivad, pimaatoodet.
Ladustamine/Puhastus: Säilitada originaalpakendis jahedas, kuivas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Pindmise määrimuse korral: Puhastada vee ja seebiga, kuivatada lapiga ja riputada õhutatud kohta, et lasta kuivada loomulikul ja eemal lahtisest leegist või soojusallikast. Sama kehtib elementide kohta, mis on kasutuse järgselt niiskeks saanud. ▼ Saastusest puhastamine testitud kemikaalidega kokkupuute korral: Loputada rõivake selge veeaga ja kuivatada. Visuaalne ülevaatus enne kasutamist, kontrollige, et kaitsevahend on terve ja läbilaskev (ei ole torkeid, lahtiseid õmblusi jne...). ▼ Kasutusiiga: See toode peaks õiget hooldus- ja hoitumistingust tagama piisava kaitse 5 aastat pärast esmakordset kasutust.

LV AIZSARGCIMI.- NITREX VE802: NITRILA UN UZKĀRTAS KOKVLNĀS CIMDI - GARUMS 33 CM
Lietošanas instrukcija: Aizsargcimdi, ūdens un gaisa neausraidīgi, paredzēti vispārējai lietošanai pie mehāniskiem riskiem, bet termisku un elektrisku risku bīstamības. Šī prece nodrošina aizsardzību pret dažām ķīmiskām vielām. Lai iegūtu precīzāku informāciju, ielūkojieties turpmāk sniegtajā tehnikas parametru aprakstā. Šī prece aizsargā no baktērijām, pelējuma un vīrusiem. Pārbaudīt, vai ierīces ir piemērotā izmēra. G2 klases cimdi ir pielāgoti darbām ar atšķaidītiem un koncentrētiem pesticīdiem. G2 klases cimdī atbilst mehāniskās izturības minimālajam prasībām un ir pielāgoti darbībām, kur nepieciešams cimdī ar minimālu mehānisko izturību. Pirms cimdū lietošanas, kā arī to lietošanas laikā jāpārbauda, vai tie nav bojāti. Ja nepieciešams, cimdī jānomaina pret jaunu pāri. Uzliemeļiet šķidrnājtātū izturīgu līmeni star piederukn un cimdū, lai novērstu pesticīdu šķidrumu nokļušanu uz ādas. Ir ieteicams pārclīnieties, lai šie cimdi tiešām ir piemēroti iecerētajām izmantošanās veidam, tāpēc ka apstākļi konkrētajā darbā vietā var atšķirties no tiem, kādos tika testēts šis models, un šos var ietekmēt temperatūra, noberzums un noliegtosm. Koncentrētie pesticīdu produkti izlīšanas gadījumā, nekavējoties noņemiet cimdū. (skatīt tabulu):
Lietošanas termiņi: Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Nelietot darbā ar citiem kodīgiem, toksiskiem vai kairinošiem ķīmiskiem produktiem kā minēts rezultātos bez iepriekšējas pārbaudes. Tehnisko rādītāju pakāpes ir balstītas uz testēšanas rezultātiem laboratorijā, kuri ne vienmēr atspoguļo reālos darba vietas apstākļus. Nav dota informācija par faktisko aizsardzības līgumu darba vietā, kā arī diferenciacija starp sajakuumiem un tīrām ķīmiskām vielām. Iekūšanas pretestības noteikšana tika pārbaudīta laboratorijā un attiecas tikai uz testējamo paraugu. Ķīmisko vielu izturība tika pārbaudīta laboratorijā, veicot pārbaudes ar ķīmiskām vielām uz plaukstas dermas. Rezultāti var atšķīties, ja ķīmiskās vielas ir samaisītas. Cimdū aizsardzība var būt mazāka, pret bīstāmām ķīmiskām vielām, kas spēļ iespaidot fiziskās īpašības. Pārlietošana, aizķeršanās, berze vai citu cimdū izkūšanas, kas saistīta ar ķīmisku vielu saskarsmi utt., var samazināt cimdū kalpošanas laiku. Kodīgas ķīmiskas vielas var būt galvenais iemesls cimdū izkūšanai, kas jāņem vērā izvēloties cimdus ķīmisku vielu aizsardzībai. Neizmantojiet, ja kūtīgās ierīces var ieraut. Pesticīdu produktu testēšanas līgums neaizliet rādējājam izmantošanās laikam, jo caurlaidības tests ir pašrīnāta pārbaude, kuras laikā uz parauga virsmas pastāvīgi atrodas ķīmiskās vielas. Katr ar iedarbības līgums uz virsmas izmatojot atšķaidītu šķidrumu var būt līgāks, visa virsma nepārtraukti nesaskaras ar testā izmatojto ķīmisko produktu. Cimdū aizsātāvība nav atrodams kancerogēnās vai toksiskas vielas. Dažas daļas var nonākt kontaktā ar lietojamo ādu un jutīgām personām izraisīt alerģiskas reakcijas. Šādā gadījumā pārtrauciet jebkuru lietošanu un konsultējieties ar ārstu. Ja iegrēšanās ienis TDM ir norādīts (A vai F), tad tas sastāv uz iegrēsmas izturības testu, kas ir paredzēts, lai noteiktu, vai cimdū ir pietiekami izturīgs, lai izturētu mazāk efektīvu (līmenis 1 vai A) līdz vairāk efektīvu (līmenis 4 vai 5, vai 6, vai F, atkarībā no normas). O norāda zemākā līmeni cimdām, kas ir kā minimuma esošajām individuālajām riskām. X: norāda uz to, ka cimdū nav testēti vai ka pārbaudes metode neaiztīst cimdū vai materiāla koncepciju. Jo augstāki ir cimdū tehniskie rādītāji, jo lielāka ir to izturība pret paredzēto risku. Tehnisko rādītāju līmeņi balstās uz laboratorijā veikto izmēģinājumu rezultātiem. Šie izmēģinājumi ne vienmēr atspoguļo reālos apstākļus darba vietā, kurus var ietekmēt tādi faktori kā temperatūra, abrazija, cimdū nolieošāšanās pakāpe u.c. Saderīgās ar pārkāpas produktiem (tīsaicīgu kontakts): skābiem, taukiem, taukiem, spirtu saturošiem, ūdeni saturošiem, sausiem, piena produktiem.
Glābšanās/Trīšanās: Uzglabāt vēsumā un sausumā, pasargājot no sala un gaismas oriģinālajos iesaiņojumos. Virspusējo netīrumu gadījumā: Tīrīt ar ūdeni un ziepēm, noslaucīt ar auduma lupatu un izkārt lai vēdināmā telpā, lai ļautu izžūt dabiski, ievērojot atbilstāmu no jebkura tieša uguns vai karstuma avota. Šīs norādes attiecas arī uz elementiem, kuri to lietošanas laikā ir samīruši. ▼ Likvidējiet, ja testētajām notiek saskare ar ķīmiskajām vielām: Rūpīgi izskalojiet ar tīru ūdeni un noslaukiet. Vizualā apskate pirms lietošanas: pārbaudīt, vai ierīce ir vesela un kāda ir tās caurlaidība (vai nav caurumu, šuvju defektu utt. ...).

▼Moralās novecošanas periods : Šī prece ir paredzēta atbilstošas aizsardzības nodrošināšanā 5 gadu garumā no pirmās lietošanas reizes, ievērojot pareizus uzturēšanās un glabāšanas nosacījumus.
LT APSAUGINĒS PIRŠTĒNS.- NITREX VE802: FLOKINIO AUDINIO NITRILIO PIRŠTĒNS. - ILGIS 33 CM
Naudojimo instrukcija: Apsauginės pirštinės, neapalaidžios vandeniu ir orui, apsaugo nuo numatyto mechaninių pavojų, be elektros šiluminės rizikos pavojus. Šis gaminyas atsparus kai kuriems cheminėms medžiagoms. Norėdams gauti daugiau informacijos, žiūrėkite toliau aprašytose kombinacijose.
▼ Šis produktas apsaugo nuo bakterijų, pelėsio ir virusų. Ištirkinkite, kad asmeninės apsaugos priemonių dydis yra tinkamas. G2 klases pirštinės tinka naudoti dirbant su praskiestais ir koncentruotais pesticidais. G2 klases pirštinės atitinka minimalius apsparmo reikalavimus, todėl tinka darbui, kuriam reikalingos minimalus mechaninio apsaugos priemonės. Iztirkinkite pirštinių vientisumą, prieikrus jas pakaiskite. Norint išvengti pesticidų įsiskverbimo, tarp drabužių rankovės ir pirštinės naudokite tirkpilių atsparią lipniąja juostą. Rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės tinkamos numatytam naudojimui, nes salygos darbo vietoje gali skirtis nuo tipo bandymo, atsižvelgiant į temperatūrą, dilimą ir nusidėvėjimą. Nedeisiant nusimikite pirštinę, jei ant jos pateko koncentruotas pesticidas. (2. lenelė).
Naudojimo apribojimai: Naudokite tik pagal paskirti, nurodytą tūliau esančiose naudojimo instrukcijose. Jei neatitinka išankstinį tyrimų, nenaudoti su cheminėmis džiomis, toksiinėmis ar dirginančiomis medžiagomis, išsiskyrus nurodytąsias charakteristikose. Kokybės lygiai pagrįsti bandymų laboratorijoje rezultatais, kurie nebūtinai atspindi realias darbo vietas salygas. Ši informacija neatspindi esamos apsaugos trūkms darbo vietoje arba skirtingu tarp mišinių ir grynu cheminių medžiagu. Atsparumas skverbčiai buvo patikrintas laboratorinėmis salygomis ir yra susijęs tik su bandinio bandymu. Atsparumas cheminėms medžiagoms buvo įvertintas laboratorinėmis salygomis iš pavyzdžių, paimtų nuo delno ir yra susijęs tik su cheminiu bandymo objektu. Jis gali būti skirtingas, jei naudojama mišiniuose. Apsauginės pirštinės gali pasizymėti mažesniu atsparumu cheminėms medžiagoms po naudojimo, dėl kurio pakito jų fizinės savybės. Judesiai, įplyšimai, trnyimas arba skilimas dėl sąlyčio su cheminiais produktais ir pan. gali žymiai sumažinti faktinį naudojimo laiką. Esdinančioms cheminėms medžiagoms skaidymas gali būti svarbiausias veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti renkanstis chemikalams atsparias pirštines. Negali būti naudojama, jei išlieka pavojus būti įtrauktam judančios mašinos. Pesticidų bandymo trūkmė nesutampa su realaus naudojimo trūkmė, kadangi skvarbos bandymas yra pagrįstais trūkms bandymas, kurio metu mėginio paviršius nuolat liečiasi su bandoma chemine medžiaga. Nors veikimo trūkmė naudojant praskiestą medžiagą lauko salygomis gali būti ligesnė, visas paviršius neturės nuolatinio sąlyčio su bandoma chemine medžiaga. Šių pirštinių sudėtyje nėra kancerogeninių ar toksikomis pripažintų medžiagu. Dalyis, kurios gali liestis su naudojtoje ar su sukelti alergines reakcijas jautriems asmenims. Tokiu atveju nutraukite naudojimąsi ir kreipkitės pagalbos į medikus. Jei LAM įpjomiu lygis yra nustatytas (nuo A iki F), tai yra nuoroda atsparumo įpjomviui atžvilgiu. Lygiai matyti naujos pirštinės delno srityje. Jie išdestyti nuo mažiausio efektyvumo (1 ar A lygis) iki labiausiai efektyvaus (nuo 4 ar 5, ar F priklausomai nuo standarto). „0“ reiškia, kad pirštinių apsaugos lygis yra mažesnis už minimalų konkrečiam asmeniui pavojui. „X“ reiškia, kad pirštinėms nebuvo atliktas bandymas arba, kad bandymo metodus netinka šių pirštinių konstrukcijai ar medžiagai. Nuo didesnės pirštinių kokybės, tuo geriau jos padeda išvengti atitinkamoms rizikos. Kokybės lygiai pagrįsti rezultatais, gautais po bandymų laboratorijoje, kurie nebūtinai atspindi realias darbo vietas salygas, įvairių tikų veiksnijų, tokių kaip temperatūra, nusigrandymas, sugadinimas ir t. t., poveikį. Dera su maisto produktais (trumpos trukmės salytis): rūgščių, riebiųjų, alkoholinių, vandeninių, sausais, pieno produktais.
Laikymo/Valymo: Laikyti originalioje pakuoetėje vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šaltio ir šviesos. Esant paviršiu užterštumui: Valyti muilu ir vandeniu, nušluostyti su šluoste ir pakabinti gerai vėdinamoje patalpoje, kad džįtų natūraliai bei tinkamu atstumu nuo ugnies ar karščio šaltinio. Ta pati taurka laikoma sudrėkusiems elementams jų naudojimo metu.
▼ Nukentaminimas esant sąlyčiui su cheminėmis medžiagomis: Kruopščiai nuplaukite švarių vandeniu ir sausai nušluostykite. Vizuali apžiūra prieš naudojimą: patikrinkite priemonės vientisumą ir pralaidumą (neturi būti skylių, siuvimo defektų ir kt.).
▼ Tinkamumo naudoti terminas : Tinkamai prižiūrint ir sandėliuojant šis gaminyis turi užtikrinti apsaugą per 5 metų laikotarpį nuo pirmojo naudojimo.
SU SKYDSDHANDSKAR.- NITREX VE802: HANSDSKE NITRIL FLOCKAD BOMULL - LÅNGD 33 CM
Användning: Vatten- och lufttäta skyddshandskar, som skyddar mot mekaniska risker, för en allmän användning, där det inte finns elektriska eller termiska risker. Denna produkt är beständigt mot vissa kemiska produkter. För ytterligare information se avsnittet Prestanda nedan. Denna produkt skyddar mot bakterier, fukt och virus. Verifiera att storleken är rätt. G2-klassade handskar passar för användning med utspädda såväl som koncentrerade bekämpningsmedel. G2-klassade handskar uppfyller även de lägsta mekaniska beständighetskraven och passar därmed aktiviteter som kräver handskar med en lägsta mekaniska styrka. Kontrollera handskarna före och under användningen. Byt dem mot nya vid behov. Använd en lösningsbeständig vidhäftande tejp mellan ärmnen och handskens för att förhindra att bekämpningsmedel penetrerar. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för avsedd användning eftersom förhållanden på arbetsplatsen kan skilja sig enligt temperatur, avskavning och försämring. Ta omgående av handskens om den kontamineras med spill från en koncentrerad bekämpningsmedelsprodukt. (Se tabell).
Begränsningar: Använd inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Får inte användas med andra korrosiva, giftiga eller irriterande kemikalier än de som finns angivna i prestanda utan att genomföra tester. Bedömningarna är baserade på laboratorietester som inte nödvändigtvis helt återspeglar verkliga påfrestningar handskarna utsätts för under arbete. Denna information återspeglar inte den verkliga varaktigheten för skyddet på arbetsplatsen, eller skillnader mellan blandningar eller rena kemikaliska produkter. Beständighet mot penetration har utvärderats i ett laboratorium och avser endast testproverna. Den kemiska beständigheten har utvärderats i laboratorier med prover som endast har tagits från handflatan och endast med den kemiska produkten som testats. Den kan vara anordnada om den förekommer i en blandning. Skyddshandskarna kan ge mindre beständighet mot farliga kemiska produkter efter att en användning har förändrade de fysiska skyddsegenskaperna. Rörelser, revor, gnidningar eller försämring som orsakats av kontakt med kemiska produkter kan betydligt förkorta den verkliga användningstiden. För frätande kemiska produkter kan slitaget vara den viktigaste faktorn att ha i åtanke när man väljer skyddshandskar beständiga mot kemiska produkter. Får ej användas när det finns risk att fånga i rörliga maskiner. Längden på testet med bekämpningsmedel återspeglar inte den faktiska användningslängden eftersom genomrängningstestet är ett accelererat test under vilket provtagningsområdet är i kontinuerlig kontakt med den testade kemikalien. Även om exponeringstiden kan vara längre i verkliga tillämpningar med en utspädd formel, är inte hela området i kontinuerlig kontakt med den testade kemikalien. Dessa handskar innehåller inga ämnen som är belagat cancerogena eller toxiska. Delar som kan komma i kontakt med användarens hud och kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer. Om så är fallet, stoppa all användning och kontakta läkare. Om skärnivån TDM är indikerad (från A till F) avser det beständigheten mot skärning. Nivåerna har tagits från den nya handskens handflata. De är ordnade från de med längst prestanda (nivå 1 eller A) till de med högst (nivå 4 eller 5 eller 6 eller F beroende på standard). 0 anger att handskens har egenskaper som inte är tillräckliga för personlig skyddsutrustning. X: anger att handskens inte provats eller att provning utförts på ett sätt som ger fullgod utvärdering av handskens och dess material. Ju högre prestanda desto bättre skydd mot relevanta risker. Prestandanivån baseras på tester som genomförs i laboratoriemiljö och återspeglar därmed inte alltid verkliga situationer. Faktorer såsom temperatur, nötning, bristning osv. skulle kunna påverka dessa resultat. Förenligt med följande livsmedel (kortvarig kontakt): syrahaltiga livsmedel, fetthaliga livsmedel, alkoholhaltiga livsmedel, vattenbaserade livsmedel, torra livsmedel, mejeriprodukter.
Förvaring/Rengöring: Förvaras i sin originalförpackning, svält och torrt, frost- och ljusskyddat. Vid smuts på ytan: Rengör med tvål och vatten, torkas av med en ren trasa och hängs i en välventilerad lokal för att torka. Skyddad från direkt eld eller värmealkor; samma sak gäller för de delar som blev fuktiga under användningen.
▼ Sanering utfyllt kontakt med testade kemikalier: Skölj ordentligt med rent vatten och torka. Visuellt inspektion före användning: verifiera att anordningen är hel och att inget kan tränga igenom (inga hål, sömmar som gått sönder osv...).
▼ Hallbarhet : Denna produkt bör ge ett lämpligt skydd under fem år efter första användning, förutsatt att man underhåller och förvarar den korrekt.
DA BESKYTTESHANDSKER.- NITREX VE802: NITRIL-HANDSKE BOMULLDSLUV - LÆNGDE 33 CM
Brugsanvisning: Beskyttelseshandske, vand- og lufttæt, mod mekaniske risici, beregnet til generel anvendelse, uden fare for elektriske eller termiske risici. Dette produkt har modstand over for visse kemiske produkter. Se ydeevnevurdering herunder for nærmere information. Dette produkt beskytter mod bakterier, skimmelsvamp og virus. Kontrollér, at anordningerne har den korrekte størrelse. G2-klasse-handsker er egnede til brug sammen med fortyndede såvel som koncentrerede pesticider. G2-klassehandsker opfylder også minimumskrævene til mekanisk modstand og er derfor egnede til aktiviteter, der kræver handsker med minimal mekanisk styrke. Sørg for, at handskerne er hele før og efter anvendelse, udskift dem om nødvendigt. Brug et opløsningsmiddelresistent klæbebånd mellem ærmet og handskens for at forhindre, at pesticidproduktet trænger igennem. Det anbefales at kontrollere, at handskerne er tilpasset den beregnede anvendelse, da forholdene på arbejdsstedet kan være forskellige fra den type prøve, der er udført, i forhold til temperatur, afskrabning og nedbrydning. Fjern straks handskens, hvis den er forurenet ved udslip af et koncentreret pesticidprodukt. (Se tabel).
Anvendelsesbegrænsninger: Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Må ikke anvendes sammen med korrosive, giftige eller irriterende kemiske produkter udover dem, der er nævnt i ydelsesbeskrivelsen, uden forudgående afprøvning. Ydelsesniveauerne er baseret på prøveresultater i laboratorium, hvilke ikke nødvendigvis afspejler de reelle forhold på arbejdsstedet. Disse oplysninger afspejler ikke den reelle beskyttelsesvarighed på arbejdsstedet, og ej heller differentieringen mellem blandinger og rene kemiske produkter. Gennemtrængningsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og vedrører ikke det prøvelegeme, der testes. Den kemiske modstandsdygtighed er vurderet under laboratorieforhold ud fra prøver, der alene er taget i højde med håndflaten og kun vedrører det kemiske produkt, der er genstand for prøven. Den kan være anderledes, hvis den bruges i en blanding. Beskyttelseshandskerne kan give en mindre beskyttelse mod farlige kemiske produkter efter en anvendelse, der har ændret deres fysiske egenskaber. Bevægelser, rifter, gnidninger eller nedbrydning på grund af kontakt med kemikalier osv. kan reducere den reelle brugsvarhed væsentligt. For korrosive kemiske produkter kan nedbrydningen være den vigtigste faktor at overveje ved valg af handsker, der er modstandsdygtige over for kemiske produkter. Må ikke anvendes, hvis der er risiko for nap fra maskiner i bevægelse. Varigheden af testen med pesticidprodukter afspejler ikke den faktiske brugstid, fordi gennemtrængelighedstesten er en accelereret test, hvor prøvetagningsområdet er i kontinuerlig kontakt med det testede kemikalie. Selvom varigheden af eksponeringen kan være længere ved praktisk anvendelse med en fornyet opskrift, er hele området ikke i kontinuerlig kontakt med det testede kemikalie. Disse handsker indeholder ikke bestanddele, der er kendt som kræftfremkaldende eller giftige. Dele, der kan komme i kontakt med bærerens hud og kan fremkalde allergiske reaktioner til følsomme personer. I så tilfælde skal brugen stoppes, og der skal søges læge. Hvis TDM snitniveauet er angivet (fra A til F), er det en reference vedrørende skæremodstanden. Niveauerne er opnået på nye handskers håndflader. De går fra det mindst effektive (niveau 1 eller A) til det mest effektive (niveau 4 eller 5 eller 6 eller F ifølge normen). 0 angiver, at handskens har et ydelsesniveau, der er mindre end det minimum, der er angivet for hver enkelt fareklasse. X: Angiver, at handskens ikke er efterprøvet, eller at prøvemethoden ikke synes at passe til handskernes eller materialets design. Jo højere ydelsen er, desto større er handskens evne til at modstå de forbundne risici. Ydelsesniveauet er baseret på resultater af forsøg på laboratorium, hvilket ikke nødvendigvis afspejler de virkelige forhold på arbejdsstedet, ud fra indflydelse fra diverse andre faktorer såsom temperatur, afslibning, slid, etc... Kan anvendes til fødevarer (kort kontaktvarighed): syrer, fedtstoffer, alkoholholdige, vandholdige, tørre, mælkprodukter.
Opbevarings/Rengørings: Opbevar dem køligt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. I tilfælde af overfladisk forurening: Rengør med vand og sæbe, tør af med en klud og hæng det i et udluftet lokale, så det tørrer naturligt og på afstand af åben ild eller varmekilder, dette gælder også for elementer, der har fået fugt under anvendelsen.
▼ Dekontaminering i tilfælde af kontakt med de testede kemiske produkter: Skyl med rigeligt rent vand og tør af. Visuel inspektion før brug: Kontrollér integriteten og gennemtrængelighed af anordningen (ingen perforationer, fejl i syninger osv.).
▼ Forældelsesperiode: Dette produkt skal give en tilstrækkelig beskyttelse i 5 år efter første ibrugtagning under korrekte vedligeholdelses- og opbevaringsforhold.
FI SUOJAKÄSINEET.- NITREX VE802: NITRILIKÄSINE, NUKATTUUA PUUVILLAA - PITUUS 33 CM
Käyttöohjeet: Vesi- ja iämitiiviti suojaäkineet yleiskäyttöön mekaanisia riskejä, ilman sähkö- tai lämpöriskejä. Tämä tuote kestää joltain kemikaaleja. Tarkempaa tietoa suoja-astusta on jäljempänä. Tämä tuote suojaa bakteerilta, homeelta ja viruksilta. Varmista että välineet ovat sopivan kokoiset. Luokan G2 kääineet sopivat käytettäväksi laimennettujen ja tiivistettyjen torjunta-aineiden kanssa. Luokan G2 kääineet täyttävät vähimmäislujuusvaatimukset ja soveltuvat tehtäviin, joissa mekaaniseen kestävyytteen ei kohdistu merkittäviä vaatimuksia. Tarkkaille kääineiden kuntoia ennen käyttöä ja sen jälkeen. Vaihda tarvittaessa. Torjunta-aineiden tunkeutuminen estämiseksi vaateien vähenä ja kääineen välissä on käytettävä luuitemennestävää teippiä. Kääineiden sopivuus aiotuun käyttöarkoituukseen on suositeltavaa tarkistaa, koska olot työympäristössä voivat lämpötilan, hankausen ja heikkenemisen osalta poiketa tyyppitestimuuttujista. Jos kyseessä on kontaminoitu väkeväliä torjunta-aineella, kääsi ne on riisuttava väliämittä. (katso taulukko).
Käyttöolosuhteet: Älä käytä ylä annetuista ohjeista poikkeavalla tavalla. Alla ennakkoon kokeilemalla käytä muiden kuin ominaisuuksien ilmoitettujen syövyttävien, myrkyllisten tai ärsyttävien kemiallisten aineiden kanssa. Suorituskykyätest perustuvatt laboratoriotokokeisiin, jotka eivät vastaa väliämittä todellisia työolosuhteita. Näissä tiedoissa ei huomioida suojan todellista kestoa työpaikalla, ei myöskään seosten ja puhtaiden kemikaalien välisistä eroia. Lämpäysresistanssi, joka on arvioitu laboratorio-oloissa, koskee vain testattavasta näyttestä. Kemiallisten kestävyys on määritetty laboratorio-olosuhteissa käyttäen vähäisemmän kestävyuden vaarallisia kemikaaleja, jotka eivät vastaa todellista käyttöä. Seoksella kestävyys voi olla erilainen. Suojakäsineet voivat torjota vähäisemmän kestävyuden vaarallisia kemikaaleja, jotka eivät vastaa todellista käyttöä. Suojakäsineet voivat torjota vähäisemmän kestävyuden vaarallisia kemikaaleja, jotka eivät vastaa todellista käyttöä huomattavasti. Hajomista estävien syövyttävien kemikaalien vaikutus voi olla tärkein huomioitava seikka kemikaaleilla suojaavia kääsiä väliäissa. Käyttö on kielletty, jos liikkuvat koneosnot voivat aiheuttaa takteturmisriskin. Torjunta-aineetsten kesto ei vastaa todellista käyttöaika, koska läpäisytesti on nopeutettu ja testistappaleen pinta on siinä jatkuvasti kosketuksessa testikemikaalin kanssa. Vaikka aluealettistuksen kesto voi olla pidempi laimennettulla seoksella, koka pinta ei ole pysyväsä kosketuksessa testikemikaalin kanssa. Kääineet eivät sisällä syöyää aiheuttavia tai myrkyllisiä aineita. Osat, jotka saattavat joutua kosketuksiin käyttäjän ihon kanssa ja saattavat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille yksilöille. Tuotteen käyttö on tällöin lopetettava ja on otettava yhteys lääkäriin. Leikkautumisenkestotaso TDM (A-F), jos ilmoitettu), kertoo leikkautumiskestävyyden. Tasot on määritetty uusien kääsiiden kämmenosaan. Luokitusjärjestys on minimisuojauskassa (tasoa 1 tai A) maksimisuojauskassa (tasoa 4 tai 5 tai 6 tai F, standardista riippuen). 0 tarkoittaa, että kääsiene suojatusta on minimitasoa alhaaisempi kyiseyen vaaran kohdalla. X: tarkoittaa, että kääsinettä ei ole testattu tai että testausmenetelmä ei sovellu käsien materiaallella tai suunniteltuun käyttöarkoituukseen. Mitä korkeampi suojaustaso, sitä tehokkaammin kääsi suojaaa erilaisilta riskeiltä. Suojaustasoluokitus perustuu laboratoriotokokeissa saatuihin tuloksiin, jotka eivät eräistään muiden tekijöiden (esim. lämpötila, hankaus, kuluminen jne.) takia välttämättä vastaa todellisia työoloja. Lyhytaikaiset kontaktit sallittu: happotitoisten elintarvikkeiden, rasvaisten elintarvikkeiden, alkoholipitoisten elintarvikkeiden, vesipitoisten elintarvikkeiden, kuivien elintarvikkeiden ja meijerituotteiden kanssa.
Säilytys/Puhdistusta: Säilytä ilmastoidussa ja kuivassa paikassa pakkausta ja valotta suojattuina alkupeäräispaikkueissaan. Pintalaitapakuks: Puhdistavella vedellä ja saippualla, kuivaa linalla ja ripusta paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto. Anna kuivua luonnollisesti. Älä altista avotuelle tai suorille lämmönlähteille (siinäkkään tapauksessa, että tuote on käytössä alitilustun kosteudelle).
▼ Puhdistus kontaktitapauksessa testattujen kemikaalien kanssa: Vuodelle runsaalla puhtaalla vedellä ja kuivaa. Siinämääräinen tarkastus ennen käyttöä: varmista tuotteen eheys ja tiiviyt (ei reikiä, samuavajoja yms.).
▼ Käyttötikka: Tämä tuote toimii turvallisesti ainakin 5 vuoden ajan käyttöönnotosta, mikäli huolto ja varustointi tapahtuvat asianmukaisesti.
NO VERNEHANSKER.- NITREX VE802: NITRIL-HANSKE MED BOMULLSFLØYEL - 33 CM
Brukerinstruksjer: Beskyttelseshandske, vanntett og lufttett, mot mekaniske risici, beregnet for generell bruk uten fare for elektrisk eller termisk risiko. Dette produktet beskytter mot visse kjemikalier. For mer informasjon, se ytelsene nedenfor. Dette produktet beskytter mot bakterier, mugg og virus. Kontrollér at enhetene har riktig størrelse. Klasse G2 handsker er egnet for bruk med fortyndede plantevernmidler og konsentrerte plantevernmidler. Handsker i klasse G2 oppfyller minimumskrævene til mekanisk styrke og er derfor egnet for aktiviteter som krever handsker med minimal mekanisk styrke. Forsikre deg om at handskene er integreerte før og under bruk, og bytt dem ut om nødvendig. Bruk løsningsmiddelbestandig klebebånd mellom ermene på plagget og handsken for å forhindre inntrengning av plantevernmidler. Det anbefales å kontrollere at handskene er egnet for den tiltenkte bruken, da forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra type test som er utført, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning. I tilfelle forurensning med søl av et konsentrert plantevernmiddel, fjernes handsken med en gang. (Se tabell).
Bruksbegrensninger: Ikke bruk utenfor bruksområdet definert i bruksanvisningen ovenfor. Ikke bruk andre etsende, giftige eller irriterende kjemikalier enn de som er nevnt i ytelsene uten forutgående testing. Ytelsesnivået er basert på laboratorieresultater, som ikke nødvendigvis gjenspejler faktiske arbeidsforhold. Denne informasjonen gjenspejler ikke den faktiske beskyttelsesvarigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Kjemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kjemikaliel som testes. Det kan være anderledes hvis det brukes i en blanding. Vernehandsker kan gi mindre motstand mot farlige kjemikalier etter bruk som har endret deres fysiske egenskaper. Bevægelser, problemer, friksjon eller nedbrytning forårsaker av kontakt med kjemikalier osv. kan redusere den reelle brugsvarhet væsentligt. For korrosive kjemiske produkter kan nedbrydningen være den viktigste faktoren å vurdere når du velger kjemikaliebestandige handsker. Må ikke brukes der det er fare for inneslutning ved å fytte maskineri. Varigheten av sprayemiddeltesten tilsvarer ikke den faktiske bruksvarigheten fordi gjennomtrengningstesten er en akseleert test der overflaten av teststykket er i konstant kontakt med testkjemikaliel. Selv om eksponeringstiden kan være lengre ved feltpåføring med en fornytt formulering, er ikke hele overflaten i permanent kontakt med testkjemikaliel. Disse hanskene inneholder ikke noe stoff som er kjent som kreftfremkallende eller giftig. Noen deler kan komme i kontakt med brukers hud og forårsake allergiske reaksjoner hos følsomme mennesker. I dette tilfellet må du stoppe bruken og søke lege. Hvis TDM-riftnivået er indikert (fra A til F), refererer dette til riftnmotstand. Nivåene oppnås på håndflaten til nye handsker. De spenner fra det minst effektive (nivå 1 eller A) til det mest effektive (nivå 4 eller 5 eller 6 eller F i henhold til standard). 0 indikerer at handsken har et ytelsesnivå som er lavere enn minimumet for den gitte individuelle faren. X: indikerer at handsken ikke er testet, eller at testmetoden ikke ser ut til å være egnet på grunn av hanskens eller materialets design. Jo høyere ytelse, jo større er hanskens evne til å motstå den tilhørende risikoen. Ytelsesnivåene er basert på laboratorietestresultater, som ikke nødvendigvis gjenspejler faktiske arbeidsforhold på arbeidsplassen, og de påvirker fra forskjellige andre faktorer, som temperatur, slitasje, nedbrytning, etc... Kompatibel med næringsmidler (kortvarig kontakt): syrer, fettstoffer, alkoholholdige, vannholdige, tørre, meieriprodukter.
Lagringsinstruks/Rengjørings: Oppbevares på et kjølig, tørt sted beskyttet mot frost og lys i originalemballasjen. I tilfelle overfladisk tilsmussing: Rengjør med såpe og vann, tørk av med en klut og heng i et ventilerrom for å la det tørke naturlig og vekk fra direkte ild eller varmekilde, samt for gjenstander som har vært i fuktighet under bruk.
▼ Dekontaminering i tilfelle kontakt med kjemikalierne som er testet: Skyll grundig med rent vann og tørk av. Visuelt inspeksjon før bruk: sjekk enhetens integritet og

ulašilabilir. - **ZH** 性能：符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET** Omadused : Vastab määruuse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevat nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. - **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. - **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internettetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaisesti. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. - **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nett siden www.deltaplus.eu i datene til produktet. - **AR** الأداء : الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 2016/425 (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - **EN** REGULATION (EU) 2016/425 - **ES** REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - **IT** REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - **PT** REGULAMENTO (UE) 2016/425 - **NL** VERORDENING (EU) 2016/425 - **DE** EU-Verordnung 2016/425 - **PL** ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - **CS** NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - **SK** NARIADENIE (EU) 2016/425 - **HU** 2016/425/EU RENDELET - **RO** REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - **EL** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - **HR** UREDBA (EZ) 2016/425 - **UK** РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - **RU** ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - **TR** 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - **ZH** 法规 (UE) 2016/425 - **SL** UREDBA (EU) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **ET** MÄÄRUS (EL) 2016/425 - **LV** NOLIKUMS (ES) 2016/425 - **LT** REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **DA** FORORDNING (EU) 2016/425 - **FI** ASETUS (EU) 2016/425 - **NO** FORORDNING (EU) 2016/425 -

(EU) 2016/425 اللانعة **AR**

EN ISO 21420:2020 FR Exigences Générales pour les gants de protection. - **EN** General requirements - **ES** Exigencias generales - **IT** Requisiti generali per i guanti di protezione - **PT** Exigências gerais - **NL** algemene eisen - **DE** Allgemeine Anforderungen für Handschuhe - **PL** Wymagania ogólne dla rękawic ochronnych - **CS** Všeobecné požadavky a metody zkoušení - **SK** Všeobecné podmienky - **HU** Védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények - **RO** Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de încercare - **EL** Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας - **HR** Opći zahtjevi za zaštitne rukavice - **UK** Общие требования к защитным рукавицам - **RU** Общие требования к защитным рукавицам - **TR** Genel gereksinimler - **ZH** 防护手套的一般性要求。 - **SL** Splošne zahteve za varovalne rokavice. - **ET** Üldnõuded kaitsekinnastele. - **LV** Vispārīgās prasības aizsargcimdiem - **LT** Bendrieji reikalavimai - **SV** Allmänna krav för skyddshandskar - **DA** Generelle krav til beskyttelseshandsker. - **FI** Yleisvaatimukset suojakäsineille. - **NO** Generelle krav til vernehansker. –

A92 **FR** Dextérité (de 1 à 5) - **EN** Dexterity (from 1 to 5) - **ES** La dexteridad (de 1 a 5) - **IT** La destrezza (da 1 a 5) - **PT** A destreza (entre 1 e 5) - **NL** Handzaamheid (van 1 tot 5) - **DE** Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5) - **PL** Zręczność (od 1 do 5) - **CS** Uchopová schopnost (1 až 5) - **SK** Zručnosť (od 1 do 5) - **HU** Fogásbiztonság (1-től 5-ig) - **RO** Dexteritate (de la 1 la 5) - **EL** Στῆν επιδεξιότητα (από 1 έως 5) - **HR** Spretnost (od 1 do 4) - **UK** Вправність (від 1 до 5) - **RU** Мастерство (от 1 до 5) - **TR** Ustalık (1'dan 5'e kadar) - **ZH** 灵活 (1至5) - **SL** Spretnost (od 1 do 5) - **ET** Esemete käsitsetavus (1-5) - **LV** Veikspēja (1 līdz 5) - **LT** Klumlas (nuo 1 iki 5) - **SV** Flexibilitet (från 1 till 5) - **DA** Håndelag (fra 1 til 5) - **FI** Sommituntuma (1–5) - **NO** Behendighet (fra 1 til 5) -

AR المتطلبات العامة - **A92** براعة

EN388:2016+A1:2018 FR Gants contre les risques Mécaniques (Niveaux obtenus sur la paume) - **EN** Protective gloves against mechanical Risks (Levels obtained on the palm) - **ES** Guantes contra los riesgos Mecánicos (Niveles obtenidos en la palma) - **IT** Guanti contro i rischi meccanici (Livelli ottenuti sul palmo) - **PT** Luvas contra os riscos Mecânicos (Níveis obtidos na palma) - **NL** Handschoenen tegen mechanisch risico's (niveaus verkregen op de handpalm) - **DE** Handschuhe zum Schutz gegen mechanische Gefahren (Schutzstufen auf der Handfläche erzielt) - **PL** Rękawice chroniące przed zagrożeniami Mechanicznymi (Poziomy otrzymane po stronie chwytnej) - **CS** Ochránné rukavice proti mechanickým rizikům (ochrana dlaní) - **SK** Ochranné rukavice proti mechanickému poškodeniu (úroveň dosiahnutá pri testoch na dlani) - **HU** Védőkesztyűk mechanikai kockázatok ellen (tenyérrésznél elért érték) - **RO** Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice (niveluri obținute la nivelul palmei) - **EL** Γάντια κατά των Μηχανικών κινδύνων (Επίπεδα που ελήφθησαν πάνω στην παλάμη) - **HR** Rukavice protiv mehaničkih rizika (Nivoi postignuti na dlanu) - **UK** Рукавички для захисту від ризиків механічних пошкоджень (з рівнями на долоні) - **RU** Перчатки для защиты от механических рисков (Уровни эффективности определены для ладони перчатки) - **TR** Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven (Avuç içinde elde edilen seviyeler) - **ZH** 防机械风险手套（手掌防割等级） - **SL** Varovalne rokavice za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi (stopnje določene na dlani) - **ET** Kaitsekindad mehaaniliste riskide vastu (Kaitsetase peepesal) - **LV** Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem (Līmeņi iegūti uz delnas) - **LT** Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų (pavojai delnoms) - **SV** Skyddshandskar mot mekaniska risker (bedömning av nivåer på handflatan) - **DA** Handsker mod mekaniske risici (niveauer opnået i håndfladen) - **FI** Mekaanisilla riskeillä suojaavat käsineet (suojaustasot saatu kämmenosasta) - **NO** Hansker mot mekanisk risiko (nivåer oppnådd på håndflaten) –

A58 **FR** Résistance à l'abrasion (de 1 à 4) - **EN** Resistance to abrasion (from 1 to 4) - **ES** Resistencia a la abrasión (de 1 a 4) - **IT** Resistenza all'abrasione (da 1 a 4) - **PT** Resistência a abrasão (entre 1 e 4) - **NL** Bestendigheid tegen schuren (van 1 tot 4) - **DE** ABRASIENSFESTIGKEIT (von 1 bis 4) - **PL** Odporność na ścieranie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti oděru (od 1 do 4) - **SK** Odolnosť proti oděru (od 1 do 4) - **HU** Kopásállóság (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la abraziune (de la 1 la 4) - **EL** Αντίσταση στη φθορά (από 1 έως 4) - **HR** Otpornost na abraziju (od 1 do 4) - **UK** Стійкість до стирання (від 1 до 4) - **RU** Устойчивость к истиранию (от 1 до 4) - **TR** Aşınmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar) - **ZH** 防止磨損 (1至4) - **SL** Odpornost proti abraziji (od 1 do 4) - **ET** Hõõrdumiskindlus (1-4) - **LV** Nodilumizturība (1 līdz 4) - **LT** Atsparumas dilimui (nuo 1 iki 4) - **SV** Nötningsbeständighet (från 1 till 4) - **DA** Abrasionsmodstand (fra 1 til 4) - **FI** Hankauskestävyys (1–4) - **NO** Slitestyrke (fra 1 til 4) –

A54 **FR** Résistance à la coupure par tranchage (de 1 à 5) - **EN** Resistance to cutting (from 1 to 5) - **ES** Resistencia al corte (de 1 a 5) - **IT** Resistenza al taglio (da 1 a 5) - **PT** Resistência ao corte (de 1 a 5) - **NL** Snijbestendigheid (1 tot 5) - **DE** Schnittfestigkeit (von 1 bis 5) - **PL** Odporność na przecięcie (od 1 do 5) - **CS** Odolnost proti profiznutí čepeli (1 až 5) - **SK** Odolnosť proti prerezaníu (1 až 5) - **HU** Vágással szembeni ellenállás (1-től 5-ig) - **RO** Rezistență la tăiere (de la 1 la 5) - **EL** Αντοχή στη διάσχιση (από 1 έως 5) - **HR** Odpornost na vreznine (od 1 do 5) - **UK** Стійкість до порізів(від 1 до 5) - **RU** Устойчивость к порезам (от 1 до 5) - **TR** Kesilmeye karşı dayanıklılık (1'dan 5'ya kadar) - **ZH** 防断裂性能 (1至5) - **SL** Otpornost na porezotino (från 1 till 5) - **ET** Lõikekindlus (1 kuni 5) - **LV** Pārrāvuma pretestība(no 1 līdz 5) - **LT** Atsparumas pjūvimui (nuo 1 iki 5) - **SV** Skärhållfasthet (fra 1 til 5) - **DA** Skæremodstand (fra 1 til 5) - **FI** Viillonkestävyys (1-5) - **NO** Kuttmotstand ved kutting (fra 1 til 5) –

A55 **FR** Résistance à la déchirure (de 1 à 4) - **EN** Resistance to tear (from 1 to 4) - **ES** Resistencia al desgarro (de 1 a 4) - **IT** Resistenza allo strappo (da 1 a 4) - **PT** Resistência ao rasgo (entre 1 e 4) - **NL** Bestendigheid tegen scheuren (van 1 tot 4) - **DE** Reißfestigkeit (von 1 bis 4) - **PL** Odporność na rozdzielanie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti roztržení (1 až 4) - **SK** Odolnosť proti roztrženiu (od 1 do 4) - **HU** Szakítószilárdság (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la rupere (de la 1 la 4) - **EL** Αντίσταση στην απόσχιση (από 1 έως 4) - **HR** Otpornost na cijepanje (od 1 do 4) - **UK** Стійкість до розриву (від 1 до 4) - **RU** Устойчивость к разрыву (от 1 до 4) - **TR** Yırtılmaya karşı dayanıklılık (1'dan 4'e kadar) - **ZH** 防止撕裂 (1至4) - **SL** Odpornost proti trganju (od 1 do 4) - **ET** Rebenemiskindlus (1-4) - **LV** Pārplēšanas pretestība (1 līdz 4) - **LT** Atsparumas plėsimui (nuo 1 iki 4) - **SV** Rivhållfasthet (från 1 till 4) - **DA** Rivemodstand (fra 1 til 4) - **FI** Repäisykestävyys (1–4) - **NO** Rivemotstand (fra 1 til 4) –

A57 **FR** Résistance à la perforation (de 1 à 4) - **EN** Resistance to puncture (1 to 4) - **ES** Resistencia a la perforación (de 1 a 4) - **IT** Resistenza alla perforazione (da 1 a 4) - **PT** Resistência a perfuração (1 a 4) - **NL** Perforatiebestendigheid (1 tot 4) - **DE** Perforationswiderstand (1-4) - **PL** Odporność na przekłucie (od 1 do 4) - **CS** Odolnost proti propíchnutí (1 až 4) - **SK** Odolnosť proti prepichnutiu (1 až 4) - **HU** Átjárás elleni talpvédelem (1-től 4-ig) - **RO** Rezistență la perforare (1 la 4) - **EL** Αντοχή στη διήτρηση (1 έως 4) - **HR** Otpornost na bušenje (1 do 4) - **UK** Стійкість до проколів (1 до 4) - **RU** Устойчивость к проколам (1 - 4) - **TR** Delinmeye karşı dayanıklılık (1-4) - **ZH** 防穿刺性能 (1 至 4) - **SL** Odpornost proti trganju (od 1 do 4) - **ET** Torkekindlus (1 kuni 4) - **LV** Elektriskās caurslaņas pretestība (1. līdz 4) - **LT** Atsparumas priakiurdymui (nuo 1 iki 4) - **SV** Skydd mot penetration (1 till 4) - **DA** Perforeringsmodstand (1 til 4) - **FI** Läpäisykestävyys (1-4) - **NO** Stikkmotstand (fra 1 til 4) –

J85 **FR** Résistance à la coupure par des objets tranchants (TDM EN ISO 13997) (de A à F) - **EN** Resistance to cutting by sharp objects (TDM EN ISO 13997) (from A to F) - **ES** Resistencia a los cortes por objetos cortantes (TDM EN ISO 13997) (de A a F) - **IT** Resistenza ai tagli con oggetti taglienti (TDM EN ISO 13997) (da A a F) - **PT** Resistência ao corte por objetos cortantes (TDM EN ISO 13997) (de A a F) - **NL** Weerstand tegen snijden/te voorwerpen (TDM EN ISO 13997) (van A t/m F) - **DE** Schnittwiderstand (TDM EN ISO 13997) (von A bis F) - **PL** Odporność na przecięcia ostrymi przedmiotami (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **CS** Odolnost proti profiznutí ostrými předměty (TDM EN ISO 13997) (A až F) - **SK** Odolnosť voči prerezaníu ostrými predmetmi (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **HU** Éles tárgyakkal való vágással szembeni ellenállás (TDM EN ISO 13997) (A–F) - **RO** Rezistență la tăiere cu obiecte ascuțite (TDM EN ISO 13997) (de la A la F) - **EL** Αντίσταση έναντι κοπής από αιχμηρά αντικείμενα (TDM EN ISO 13997) (από A έως ΣΤ) - **HR** Otpornost na razrezivanje ostrim predmetima (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **UK** Опірність різанню гострими предметами (TDM EN ISO 13997) (від A до F) - **RU** Устойчивость к порезам режущими предметами (TDM EN ISO 13997) (от A до F) - **TR** Keskin kenarlı cisimlerle kesilmeye karşı direnç (TDM EN ISO 13997) (A'dan F'ye) - **ZH** 针对尖锐物切割 (TDM EN ISO 13997) (从A到F) - **SL** Odpornost proti urezinam, povzročenim z ostrimi predmeti (TDM EN ISO 13997) (od A do F) - **ET** Vastupidavus sisselõikamiselle teravate esemetega (TDM EN ISO 13997) (A–F) - **LV** Griešanas izturība ar asiem priekšmetiem (TDM EN ISO 13997) (no A līdz F) - **LT** Atsparumas pjūvimui aštriais instrumentais (TDM EN ISO 13997) (nuo A iki F) - **SV** Tålig mot skärningar från vassa föremål (TDM EN ISO 13997) (från A till F) - **DA** Modstandsdygtig mod skæring med skarpe genstande (TDM EN ISO 13997) (fra A til F) - **FI** Viillonkestävyys teräviä esineitä vastaan (TDM EN ISO 13997) (A–F) - **NO** Motstand mot kutt av skarpe gjenstander (TDM EN ISO 13997) (fra A til F) - **TD** مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة الراحة اليد) - **A58** مقاومة التآكل (من 1 إلى 4) مقاومة للقطع (من 1 إلى 4) مقاومة للمسحوق (من 1 إلى 4) مقاومة ثقب (1 إلى 4) مقاومة القطع بآلات حادة **J85(4 إلى 1**

D15 FR Hydroxyde d'amonium 25% (O) CAS 1336-21-6 - **EN** Ammonium hydroxide 25% (O) CAS 1336-21-6 - **ES** Hidróxido de amonio 25% (O) CAS 1336-21-6 - **IT** Idrossido di ammonio 25% (O) CAS 1336-21-6 - **PT** Hidróxido de amónio 25% (O) CAS 1336-21-6 - **NL** Amoniumhydroxide 25% (O) CAS 1336-21-6 - **DE** Ammoniumhydroxid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **PL** Wodorotlenek amonu 25% (O) CAS 1336-21-6 - **CS** Hydroxid amonný 25% (O) CAS 1336-21-6 - **SK** Hydroxid amónny 25% (O) CAS 1336-21-6 - **HU** Ammónium-hidroxid (Szalmiákszesz) 25% (O) CAS 1336-21-6 - **RO** Hidroxid de amoniu 25% (O) CAS 1336-21-6 - **EL** Υδροξείδιο του αμμωνίου 25% (O) CAS 1336-21-6 - **HR** Amonijev hidrokisid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **UK** Гідроксид амонію 25% (O) CAS 1336-21-6 - **RU** Гидроксид аммония 25% (O) CAS 1336-21-6 - **TR** Amonyum hidroksit %25 (O) CAS 1336-21-6 - **ZH** 氢氧化铵 25% (O) CAS 1336-21-6 - **SL** Amonijev hidrokisid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **ET** Ammooniumhidrokisid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **LV** Amonija hidrokisids 25% (O) CAS 1336-21-6 - **LT** Amonio hidroksidas 25% (O) CAS 1336-21-6 - **SV** Ammoniumhydroxid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **DA** Ammoniumhydroxid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **FI** Ammooniumhidrokisid 25% (O) CAS 1336-21-6 - **NO** Ammooniumhidrokisid 25% (O) CAS 1336-21-6 – **D16 FR** Peroxyde d'hydrogène 30% (P) 7722-84-1 - **EN** Hydrogen peroxide 30% (P) 7722-84-1 - **ES** Peróxido de hidrógeno 30% (P) 7722-84-1 - **IT** Perossido di idrogeno 30% (P) 7722-84-1 - **PT** Peróxido de hidrogénio 30% (P) 7722-84-1 - **NL** Waterstofperoxyde 30% (P) 7722-84-1 - **DE** Wasserstoffperoxid 30% (P) 7722-84-1 - **PL** Nadtlenek wodoru 30% (P) 7722-84-1 - **CS** Peroxid vodíku 30% (P) 7722-84-1 - **SK** Peroxid vodíka 30% (P) 7722-84-1 - **HU** Hidrogén-peroxid 30% (P) 7722-84-1 - **RO** Peroxid de hidrogen 30% (P) 7722-84-1 - **EL** Υπεροξείδιο του υδρογόνου 30% (P) 7722-84-1 - **HR** Vodikov peroksid 30% (P) 7722-84-1 - **UK** Перекис водню 30% (P) 7722-84-1 - **RU** Перекиси водорода 30% (P) 7722-84-1 - **TR** Hidrojen peroksit %30 (P) 7722-84-1 - **ZH** 过氧化氢 30% (P) 7722-84-1 - **SL** Vodikov peroksid 30% (P) 7722-84-1 - **ET** Vesinikperoksiid (vesinikülilhapend) 30% (P) 7722-84-1 - **LV** Udepraža peroksīds 30% (P) 7722-84-1 - **LT** Vandeniilio peroksidas 30% (P) 7722-84-1 - **SV** Väteperoxid 30% (P) 7722-84-1 - **DA** Brintoverilte 30% (P) 7722-84-1 - **FI** Vetyperoksid 30% (P) 7722-84-1 - **NO** Hydrogenperoksid 30% (P) 7722-84-1 – **D18 FR** Formaldehyde 37% (T) CAS 50-00-0 - **EN** Formaldehyde 37% (T) CAS 50-00-0 - **ES** Formaldehído 37% (T) CAS 50-00-0 - **IT** Formaldeide 37% (T) CAS 50-00-0 - **PT** Formaldeído 37% (T) CAS 50-00-0 - **NL** Formaldehyde 37% (T) CAS 50-00-0 - **DE** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **PL** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **CS** Formaldehyd 37^o (T) CAS 50-00-0 - **SK** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **HU** Formaldehid 37% (T) CAS 50-00-0 - **RO** Formaldehidă 37^o (T) CAS 50-00-0 - **EL** Φορμαλδεΐδη 37% (T) CAS 50-00-0 - **HR** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **UK** формальдегід 37% (T) CAS 50-00-0 - **RU** Формальдегид 37% (T) CAS 50-00-0 - **TR** Formaldehit %37 (T) CAS 50-00-0 - **ZH** 甲醛 37% (T) CAS 50-00-0 - **SL** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **ET** Formaldehüüd 37% (T) CAS 50-00-0 - **LV** Formaldehīds 37% (T) CAS 50-00-0 - **LT** Formaldehydas 37% (T) CAS 50-00-0 - **SV** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **DA** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **FI** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 - **NO** Formaldehyd 37% (T) CAS 50-00-0 – **J52** النوع أ: إحكام غلق المياه والهواء وفقًا للمعيار EN ISO 374-2:2019. مقاومة التسرّب على الأقلّ لعدد 6 مواد كيميائيّة من المستوى 2 وفقًا للمعيار **J55** 2015. EN16523-1: تحديد مقاومة التدهور بواسطة المواد الكيميائية وفقًا للمعيار 2019. EN ISO 374-4: الجزء 4: تحديد مقاومة التدهور بواسطة المواد الكيميائية. **D05** (A) CAS 67-56-1 الميثانول **D02** ن الهيبتان **D03** CAS 142-85-5 (J) الصودا الكاوية 40 % **D04** CAS 1310-73-2 (K) حامض الكريتيك 96 % **D13** CAS 7664-93-9 (L) حمض النيتريك 65^o % **D14** CAS 7697-37- (M) حمض الخليك 99^o % **D15** CAS 64-19-7 (N) هيدروكسيد الأمونيوم 25^o % **D16** CAS 1336-21-6 (O) بيروكسيد الهيدروجين 30^o % **D18** 7722-84-1 (P) الفورمالديهايد 37^o % **D19** CAS 50-00-0 (T) CAS 50-00-0

EN ISO 374-5: 2016 FR Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 5: Terminologie et exigences de performance pour les risques contre les micro-organismes : VIRUS. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 5: Terminology and performance requirements against micro- organisms risks: VIRUS. - **ES** Guantes de protección contra químicos y microorganismos peligrosos - Parte 5: Terminología y requisitos de desempeño para los riesgos de los microorganismos : VIRUS. - **IT** Guanti di protezione contro i prodotti chimici o i microorganismi - Parte 5: Terminologia ed esigenze di prestazioni per i rischi contro i microorganismi. VIRUS. - **PT** Luvas de proteção contra os produtos químicos e microorganismos - Parte 5: Terminologia e requisitos de performance para os rscos contra os microorganismos. VIRUS. - **NL** Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemicaliën en micro-organismen - Deel 5: Terminologie en prestatievereisten tegen micro-organismen die een risico vormen. VIRUSSE. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen – Teil 5: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen an Schutz gegen Mikroorganismen: VIRENBESTÄNDIGKEIT - **PL** Rekawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 5: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka przenikania mikroorganizmów. WIRUSOM. - **CS** Ochranné rukavice proti chemikáliám a mikroorganizmům – Část 5: Terminologie a požadované vlastnosti pro rizika související s mikroorganizmy: VIRUM. - **SK** Ochranné rukavice proti chemickým výrobkom a mikroorganizmom - časť 5: Terminológia a výkonostné požiadavky pri rizikách kontaminácie mikroorganizmami. VIRUSOM. - **HU** Vegyszerek és mikroorganizmusok elleni védőkesztyűk - 5. rész: Mikroorganizmusok elleni védőkesztyűkre vonatkozó fogalom meghatározások és teljesítménykövetelmények. VÍZSGÁLTÁK. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor - Partea 5: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. VIRUSURI. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών - Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους κινδύνους κατά των μικροοργανισμών. ΙΟΥ. - **HR** Rukavice za zaštitu od kemikalija i mikroorganizama - 5. dio: Nazivlje i zahtjevi na svojstva za rizike protiv mikroorganizama. VIRUSA. - **UK** Захисні рукавички від небезпечних хімікатів та мікроорганізмів. Частина 5: Термінологія та вимоги до захисту проти мікроорганізмів. ВІРУС. - **RU** Перчатки для защиты от химических продуктов и микроорганизмов - Часть 5: Терминология и требования к функциональным характеристикам для защиты от микроорганизмов. НЕ КОНТРОЛИРУЕТСЯ ПРОТИВ ВИРУСОВ. - **TR** Tehnikeli kimyasallara ve mikro organizmalara karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 5: Mikro organizma risklerine karşı terminoloji ve performans gereksinimleri. VIRÜSLER. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第5部分：防护微生物风险的水语和性能要求。 病毒。 - **SL** Zaščitne rokavice proti kemikalijam in mikroorganizmom - 5. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za obvladovanje tveganj pri mikroorganizmih. VIRUSOM. - **ET** Kemikaalide ja mikroorganisimide eest kaitsvad kindad - Osa 5: Kaitseseomaduste terminoloogia ja nõuded kaitses puhul mikroorganisimidest tingitud ohtude vastu. VIIRUSTE. - **LV** Kimisku vielu un mikroorganismu aizsargcimdi - 5. daļa: terminoloģija un darbības prasības aizsardzībai pret mikroorganizmiem. VIRUSIEM. - **LT** Apsauginės pirštinės nuo pavojingų chemikalų ir mikroorganizmų, 5 dalis. Terminija ir apsaugos nuo mikroorganizmų keliamos rizikos charakteristikų reikalavimai. VIRUSŲ. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismer - Del 5: Terminologi och prestandakrav för risker mot mikroorganismer. VIRUS. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismer - Del 5: Terminologi og ydelseskrav over for kemiske risici mod mikroorganismer. VIRA - **FI** Kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet - Osa 5: Mikro-organismien liittyvien riskien terminologia ja suorituskyyvaatimukset. VIRUS. - **NO** Vernehansker mot kjemikalier og mikroorganismer - Del 5: Terminologi og ytelseskrav for risiko mot mikroorganismer. VIRUS. –

J56 FR BACTERIES + CHAMPIGNONS : Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. - **EN** BACTERIA + FUNGI : Water and air tightness according to EN ISO 374-2:2019. - **ES** BACTERIAS+HONGOS : Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. - **IT** BATTERI + FUNGHI : Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. - **PT** BACTERIAS + FUNGOS : Estanque ao ar e à água de acordo com a EN ISO 374-2:2019. - **NL** BACTERIEN + SCHIMMELS : Lucht- en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2:2019. - **DE** BAKTERIEN + PILZE : Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN ISO 374-2:2019. - **PL** BAKTERIE + GRZYBY : Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN ISO 374-2:2019. - **CS** BAKTERIIM + PLISNIN : Vzduchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. - **SK** BAKTERIIM + PLISNIN : Nepriepustnosť vzduchu a vody v súlade s EN ISO 374-2:2019. - **HU** BAKTERIUMOK + GOMBÁK : Az EN ISO 374-2:2019 szabvány szerint légmentes és vízálló. - **RO** BACTERII + CIUPERCI : Etanșeitate la aer și apă conform EN ISO 374-2:2019. - **EL** BAKTHPIAIA + MYKHTEZ : Στεγανότητα στον αέρα και στο νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-2: 2019. - **HR** BATERIJE + GLJIVICE : Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. - **UK** БАКТЕРІЇ + ГРИБИ : повітря та водонепроникність відповідно до EN ISO 374-2: 2019. - **RU** БАКТЕРИИ + ГРИБКИ : Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. - **TR** BAKTERI + MANTAR : EN ISO 374-2:2019'e göre su ve hava geçirmezlik. - **ZH** 细菌、真菌：EN ISO 374-2:2019中规定的气密性和防水性。 - **SL** BAKTERIJAM + GLIVICAM : Zrakotesnost in vodotesnost po EN ISO 374-2: 2019. - **ET** BAKTERID + SEENNAKKUSED : Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. - **LV** BAKTERIJAS + SENITES : Gaiss un ūdens necaurlaidība saskaņā ar EN ISO 374-2:2019. - **LT** BAKTERIJOMS + GRYBAMS : Nelaidumas vandeniui ir orui pagal EN ISO 374-2:2019. - **SV** BAKTERIER + SVAMPAR : Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. - **DA** BAKTERIER + SVAMPE : Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. - **FI** BAKTEERIT + SIENET : Ilma- ja vesitiiviy standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. - **NO** BAKTERIER + SOPP: Luft- og vanntetthet i henhold til EN ISO 374-2: 2019. –

J57 FR VIRUS : Détermination de la résistance à la pénétration par des pathogènes véhiculés par le sang selon ISO 16604. - **EN** VIRUSES : Determination of resistance to penetration by bloodborne pathogens according to ISO 16604. - **ES** VIRUS: Determinación de la resistencia a la penetración por patógenos transmitidos por la sangre de acuerdo con ISO 16604. - **IT** VIRUS : Determinazione della resistenza alla penetrazione da parte di patogeni veicolati dal sangue conformemente allo standard ISO 16604. - **PT** VÍRUS: Determinação da resistência à penetração por patógenos veiculados no sangue, de acordo com a ISO 16604. - **NL** VIRUS: Bepaling van de penetratieverstand door middel van door bloed overgedragen ziekteverwekkers volgens ISO 16604. - **DE** VIREN: Bestimmung des Penetrationswiderstands bei pathogenen, deren Blut übertragenen Viren gemäß ISO 16604. - **PL** WIRUSY: Określenie odporności na przenikanie patogenów przenoszonych drogą krwi według normy ISO 16604. - **CS** VIRY: Stanovení odolnosti materiálu vůči odolnosti patogenů přenášených krví dle normy ISO 16604. - **SK** VIRUS: Určenie odolnosti voči prieniku patogénnych látok prenášaných krvou podľa normy ISO 16604. - **HU** VIRUS: Vérrrel terjesztett kórokozók behatolásával szembeni ellenállás meghatározása az ISO 16604 szabvány szerint. - **RO** VIRUSI: Determinarea rezistenței la penetrarea de către patogeni transmiși prin sânge conform cu ISO 16604. - **EL** ΙΟΥ: Προσδιορισμός της ανθεκτικότητας στη διείσδυση από παθογόνα που διακινούνται από το αίμα σύμφωνα με το πρότυπο ISO 16604. - **HR** VIRUS : Određivanje otpornosti na prodiranje patogena koji se prenose krvlju u skladu s ISO 16604. - **UK** ВІРУСИ: Визначення стійкості до проникнення гемоконтактних патогенів відповідно до ISO 16604. - **RU** ВІРУСЫ: Определение устойчивости к проникновению патогенных микроорганизмов, передаваемых через кровь, согласно ISO 16604. - **TR** VIRÜSLER: ISO 16604'a göre kan yoluyla bulaşan patojenlerin nüfuzuna direncin belirlenmesi. - **ZH** 病毒：依照ISO 16604标准，防血液源性病原体渗透性测试。 - **SL** VIRUSI: Določanje odpornosti na penetracijo krvnih patogenov v skladu z ISO 16604. - **ET** VIIRUSED: veres edasi kanduvatele haigusetekiitajatele vastupidavuse kindlaksmääramine vastavalt standardile ISO 16604. - **LV** VIRUSI: Pretestības noteikšana asinīs pārnēsājamiem patogēniem saskaņā ar ISO 16604. - **LT** VIRUSAI: Asparmuo per kraują plintančių patogenų skverbimuisi nustatymas pagal ISO 16604. - **SV** VIRUS: Bestämning av genomträngningsmotstånd för blodburna patogener enligt ISO 16604. - **DA** VIRUS: Bestemmelse af gennemtrængningsmodstand for patogener, der transporteres af blodet ifølge ISO 16604. - **FI** VIRUKSET: Taudinaiheuttajien verteitse tapahtuvan tunkeutumiseneston määrittäminen standardin ISO 16604 mukaisesti. - **NO** VIRUS: Bestemmelse av motstand mot penetrasjon av blodbårne patogener i henhold til ISO 16604. -

EN قفازات واقية ضد المواد الكيميائية الخطرة والكائنات المجهرية الفيروسات الدقيقة - الجزء 5: المصطلحات ومتطلبات الأداء ضد مخاطر الكائنات الحية الدقيقة. **J56** النوع ب: إحكام غلق المياه والهواء وفقًا للمعيار: كالكتيريا والفطريات **J57** ISO 374-2:2019. **ISO** الفيروسات: تحديد مقاومة الاختراق من قبل مسببات الأمراض المنقولة بالدم وفقًا للمواصفة القياسية 16604.

ISO 18889:2019 FR Gant de protection pour les opérateurs manipulant des pesticides et les travailleurs de rentrée. - **EN** Protective gloves for pesticide operators and re-entry workers. - **ES** Guante de protección para los operadores que manipulan pesticidas y los trabajadores de reingreso. - **IT** Guanto di protezione per i manipolatori di pesticidi e i lavoratori al rientro. - **PT** Luvas de proteção para os operadores que manuseiam pesticidas e os trabalhadores. - **NL** Beschermende handschoen voor werknemers die bestrijdingsmiddelen gebruiken of voor beginnende werknemers. - **DE** Schutzhandschuhe für Anwender von Pestiziden und landwirtschaftliche Arbeiter, die in mit Pestiziden behandelten Parzellen eingesetzt werden. - **PL** Rekawice ochronne dla operatorów pestycydów oraz pracowników wchodzących na pola uprawne po ich zastosowaniu. - **CS** Ochranné rukavice pro pracovníky manipulující s pesticidy a pracovníky v oboru recyklace. - **SK** Ochranné rukavice pre operátorov, ktorí manipulujú s pesticídmi, a pracovníkov, ktorí sa vracajú na parcely. - **HU** Nővényvédőszerekkel és kezelő területeken dolgozók védőkesztyűje. - **RO** Mănuși de protecție pentru operatorii care manipulează pesticide și cei care lucrează în zone tratate. - **EL** Γάντια προστασίας για χειριστές που χειρίζονται ζωοκτόνα και ερσοφόρους κατά την περίοδο των διακοπών. - **HR** Zaštitne rukavice za radnike koji primjenjuju pesticide i radnike koji ulaze u tretirano područje. - **UK** Захисні рукавички для працівників, що працюють з пестицидами та працівників з прибирання. - **RU** Перчатка защитная для операторов, работающих с пестицидами, и рабочих, занятых на уборке урожая. - **TR** Haşere ilacı uygulayıcıları ve yeniden giriş işçileri için koruyucu eldivenler. - **ZH** 杀虫剂施用操作员和装料员专用防护手套。 - **SL** Zaščitne rokavice za uporabnike pesticidov in delavce, ki ponovno vstopajo. - **ET** Käsitöökindad pestitsiidide käitajatele ja pestitsiididega töödeldud alale naasvatele töötajatele. - **LV** Aizsargcimdi strādniekiem, kas strādā ar pesticīdiem un savākšanā. - **LT** Apsauginės pesticidų pūrkėjų ir grįžusių darbuotojų pirštinės. - **SV** Skyddshandskar för operatörer som hanterar flytande pesticidrester och återvändande arbetare. - **DA** Beskyttelseshandske til operatører, der håndterer pesticider og prøvningsarbejdere. - **FI** Suojakäsine torjunta-aineita käsittelleille käyttäjille. - **NO** Beskyttelseshanske for operatører som håndterer plantevernmidler og gjentakende arbeidere. –

J61 FR G2 : Protection contre les produits pesticides concentrés et dilués à la totalité de la main. - **EN** G2 : Protection for use with concentrated and diluted pesticides to the whole hand. - **ES** G2: Protección para toda la mano contra los pesticidas concentrados y diluidos. - **IT** G2 : Protezione contro prodotti fitosanitari concentrati e diluiti per l'intera mano. - **PT** G2: Protecção contra os produtos pesticidas concentrados e diluídos na totalidade da mão. - **NL** G2: Bescherming van de hele hand tegen geconcentreerde en verdunde bestrijdingsmiddelen. - **DE** G2: Schutz gegen konzentrierte und verdünnte Pestizidprodukte über die gesamte Handfläche. - **PL** G2: Ochrona ciałych dłoni przed pestycydami w formie skoncentrowanej i rozcieńczonej. - **CS** G2: Ochrana proti koncentrováním i ředěným produktům s obsahem pesticidů na celé ploše ruky. - **SK** G2: Ochrana proti koncentrováním a riedeným pesticidom na celej ruke. - **HU** A kéz teljes területén koncentráltan előforduló és ott oldódó növényvédők szerek elleni védelem. - **RO** G2: Protecție pentru întreaga mână împotriva pesticidelor concentrate și diluate. - **EL** G2: Προστασία ενόπτης στα ζωοκτόνα προϊόντα που συσπυκνώνονται ή αραιώνονται πλήρως σε ολόκληρο το χέρι. - **HR** G2 : Zaštita od koncentriranih i razrijeđenih pesticida na cijeloj ruci. - **UK** G2 : Захист від концентрованих та розведених пестицидів для всієї руки. - **RU** G2 : Защита всей руки от концентрированных и разбавленных пестицидных продуктов. - **TR** G2: Konsantr veya sulandırılmış haşere ilağları kullanımda tüm elin korunması. - **ZH** G2：防止浓缩和稀释的农药沾染到整支手上。 - **SL** G2: Zaščita za uporabo s koncentriranimi in razredčenimi pesticidi po celotni dlani. - **ET** G2: Kaitse kontsentreeritud ja lahjendatud pestitsiidide vastu tervele käele. - **LV** G2: visas plaukostas aizsardzība pret pesticīdiem koncentrētu un atšķaidītu izstrādājumu veidā. - **LT** G2: Visos rankos apsauga nuo koncentruoty ir praskiestų pesticidų. - **SV** G2: Skydd mot koncentrerade och utspädda pesticidprodukter för hela handen. - **DA** G2: Beskyttelse af hånden mod koncentrerede og helt fortyndede pesticidprodukter. - **FI** G2: Suojaus tiivistettyjä ja laimennettuja torjunta-aineita vastaan koko käden alueella. - **NO** G2: Beskyttelse mot konsentrerte og fortynnede plantevernmidler over hele hånden. -

AR قفازات واقية للعمال ومستخدمي مبيدات الآفات. **G2** **J61** توفر الحماية لليد بأكملها عند استخدام مبيدات الآفات المركزة والمخففة.

FR Règlement (UE) 1935/2004 Contact avec les denrées alimentaires - **EN** Regulation (EU) 1935/2004 Contact with food products - **ES** Reglamento (UE) 1935/2004 Contacto con productos alimenticios - **IT** Regolamento (UE) 1935/2004 Contatto con i prodotti alimentari - **PT** Regulamento (UE) 1935/2004 Contacto com os géneros alimentícios - **NL** EU-regelgeving 1935/2004 Contact met levensmiddelen - **DE** Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 Kontakt mit Lebensmitteln - **PL** Rozporządzenie (UE) 1935/2004 Kontakt z żywnością - **CS** Nařízení (EU) 1935/2004 o produktech určených pro styk s potravinami - **SK** Nariadenie (EÚ) 1935/2004 o kontakte s potravinami - **HU** 1935/2004 (EU) irányelv - Érintkezés az élelmiszerekkel - **RO** Regulamentul (UE) 1935/2004 Contactul cu produsele alimentare - **EL** Κοινοτομός (ΕΕ) 1935/2004 Επαφή με τα τρόφιμα - **HR** Uredba (EU) 1935/2004 Materijali i predmeti koji dolaze u dodir s hranom - **UK** Pernament (EC) 1935/2004 Контакт з продуктами харчування - **RU** Регламент (EC) 1935/2004 по материалам, предназначенным для контакта с пищевыми продуктами - **TR** AB 1935/2004 Yönergesi Gıda ürünleri ile temas - **ZH** 欧盟法规 (UE) 1935/2004 与食品接触 - **SL** Uredba (EU) 1935/2004 Stik z živil - **ET** Määrus (EL) 1935/2004 Kokkupuutumine toiduainetega - **LV** Regula (ES) 1935/2004 par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem - **LT** Reglamentas (ES) 1935/2004 Sąlytis su maisto produktais - **SV** Förordningen 1935/2004 (EU) kontakt med livsmedel - **DA** Forordning (EU) 1935/2004 Kontakt med fødevarer - **FI** Asetus (EU) 1935/2004 Kosketus elintarvikkeiden kanssa - **NO** Forordning (EU) 1935/2004 kontakt med matvarer -

AR لوائح الاتحاد الأوروبي 2004/1935 الخاصة بملامسة المنتجات الغذائية

GLOB MIGR FR Contact Alimentaire - Migration Globale - **EN** Food contact - Overall Migration - **ES** Contacto con alimentos - Migración global - **IT** Contatto alimentare – Migrazione Globale - **PT** Contacto alimentar - Migração global - **NL** Contact met voedingsmiddelen - Totale migratie - **DE** Kontakt mit Lebensmitteln - Globale Migration - **PL** Kontakt z artykułami spożywczymi - Migracja globalna - **CS** Styk s potravinami – celková migrace - **SK** Kontakt s potravinami – Globálna migrácia - **HU** Érintkezés élelmiszerekkel - Teljes kioldódás - **RO** Contactul cu produse alimentare - migrație globală - **EL** Επαφή με τρόφιμα - Πλήρης Μετάβαση - **HR** Dodir s hranom - globalna migracija - **UK** Контакт з харчовими продуктами – глобальна міграція - **RU** Контакт с продуктами питания - Глобальное перемещение - **TR** Contact Alimentaire - Migration Globale - **ZH** 食品接触 - 总体迁移 - **SL** Stik s hrano – celotna migracija - **ET** Kontakt toiduainetega - globaalne migratsioon - **LV** Kontakts ar pārtikas precēm – Kopējā migrācija - **LT** Sąlytis su maisto produktais – Globalinė migracija - **SV** Kontakt med livsmedel - Global Migration - **DA** Fødevarekontakt – Global migration - **FI** Elintarvikkekosketus – Globaali kulkeutuminen - **NO** Matkontakt - global migrasjon - **C07 FR** Contact avec tout type de denrées alimentaires - **EN** Contact with any type of food - **ES** Contacto con todo tipo de productos alimenticios - **IT** Contatto con qualsiasi tipo di derrate alimentari - **PT** Contacto com qualquer tipo de produto alimentar - **NL** Contact met allerlei soorten voedingsmiddelen - **DE** Kontakt mit Lebensmittel aller Art - **PL** Kontakt ze wszystkimi rodzajami żywności - **CS** Styk se všemi typy potravin - **SK** Kontakt s akýmkoľvek typom potravín - **HU** Érintkezés minden típusú élelmiszerral - **RO** Contactul cu orice tip de produse alimentare - **EL** Επαφή με κάθε είδους τροφή - **HR** Dodir sa svim vrstama prehrambenih proizvoda - **UK** Контакт з будь-яким типом харчових продуктів - **RU** Contact avec tout type de denrées alimentaires - **TR** Tüm gıda türleriyle temas - **ZH** 与任何类型的食品接触 - **SL** Stik z vsemi vrstami živil - **ET** Kontakt igasuguste toiduainetega - **LV** Kontakts ar jebkura veida pārtikas precēm - **LT** Sąlytis su bet kurios rūšies maisto produktais - **SV** Kontakt med någon typ av livsmedel - **DA** Kontakt med alle typer fødevarer - **FI** Kosketus kaikenlaisten elintarvikkeiden kanssa - **NO** Kontakt med alle typer mat -

AR ملامسة الأغذية - هجرة المواد الأغذية **C07** ملامسة جميع أنواع المنتجات الغذائية

NITREX VE802 .: - EN ISO 21420:2020 : A92: 5 - EN388:2016+A1:2018 : A58; 4,A54; 1,A55; 0,A57: 1,J85: X - EN ISO 374-5: 2016 : J56: .,J57: . - EN ISO 374-1:2016+A1:2018 : J52: A,J55: .,D05: 2 > 30 mn,D02: 6 > 480 mn,D03: 6 > 480 mn,D04: 3 > 60 mn,D13: 2 >30 mn,D14: 3 > 60 mn,D15: 6 > 480 mn,D16: 6 > 480 mn,D18: 6 > 480 mn - ISO 18889:2019 : J61: G2 - GLOB MIGR : C07: Colour : Green - Size : 6/7,7/8,8/9,9/10,10/11
--

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típusanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενεργήσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχοντας θεσπίσει το Πρωτοπρωικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübihindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübihindamistõendit koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tip tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tip sertifikata. - **SV** Anmält organ som påräddat en EU-typintyg för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyypitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritetusta EU-tyypitarkastuskoosteesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvningsattest. -

AR إبلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

SATRA TECHNOLOGY EUROPE (2777) - BRACETOWN BUSINESS PARK CLONEE DUBLI DUBLIN IRLANDE.

FR Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI

PART 4

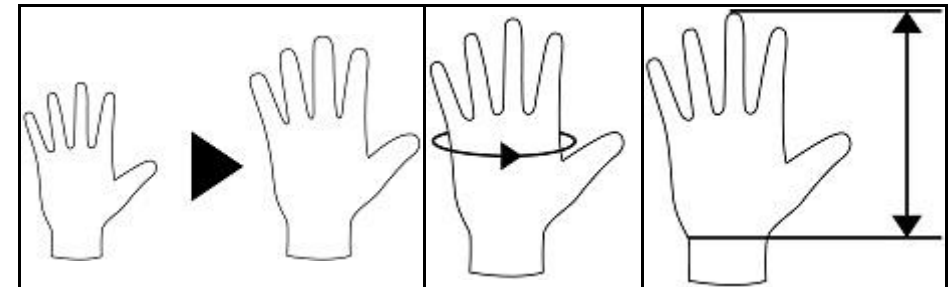
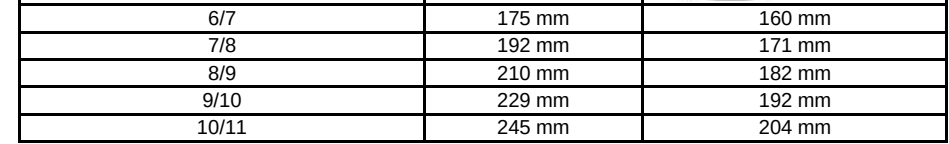
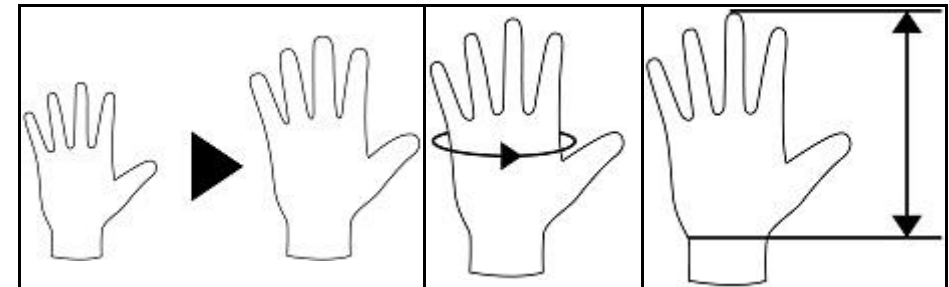
FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. ① Identification du fabricant / ② Identification de l'EPI / ③ Système de taille / ④ L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes). / ⑤ pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / ⑥ le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) / ⑦ le numéro de lot, / Date de production / Période d'obsolescence : le cas échéant / ⑧ Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant)/-**EN Marking:** Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information. ① Identification of the manufacturer / ② Identification of the PPE / ③ Size system / ④ The indication of compliance according to the regulations in force (symbols). / ⑤ pictogram "I": Read the instruction manual before use. / ⑥ the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) / ⑦ The batch number, / Date of manufacturing / Obsolescence period : if applicable / ⑧ Great Britain marking (if applicable)/-**ES Marcación:** Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información. ① Identificación del fabricante / ② Indicación del EPI / ③ Sistema de tallas / ④ Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas). / ⑤ pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / ⑥ el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) / ⑦ numero de lote, / Fecha de fabricación / Período de obsolescencia : si procede / ⑧ Marca Reino Unido (si procede)/-**IT Marcatura:** Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. ① Identificazione del costruttore / ② Identificazione di un DPI / ③ Sistema di taglie / ④ Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi). / ⑤ pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / ⑥ n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) / ⑦ il numero di lotto, / Anno di fabbricazione / Periodo di obsolescenza: se applicabile / ⑧ Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile)/-**PT Marcação:** Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações. ① Identificação do fabricante / ② Identificação do E.P.I. / ③ Sistema de tamanhos / ④ A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos). / ⑤ pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / ⑥ O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) / ⑦ o número de lote, / Data de fabrico / Período de utilização: se aplicável / ⑧ Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável)/-**NL Markering:** Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie. ① Identificatieteken van de fabrikant / ② Identificatie van het PBM / ③ Maatsysteem / ④ Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen). / ⑤ pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. / ⑥ o número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) / ⑦ het partijnummer, / Productiejaar / Vervanging: Zie / ⑧ Markering voor Groot-Brittannië (Zie)/-**DE Kennzeichnung:** Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen. ① Herstellerkennzeichen / ② Identifikation der PSA / ③ Größentabelle / ④ Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole). / ⑤ pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / ⑥ het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) / ⑦ die Los N°. / Herstellungsdatum / Haltbarkeitszeitraum: falls vorhanden / ⑧ Markierung Großbritannien (falls vorhanden)/-**PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. ① Identyfikacja producenta / ② Identyfikacja ŚOI / ③ System miar / ④ Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy). / ⑤ piktogramy"I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / ⑥ numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) / ⑦ numer partii, / Rok produkcji / Okres stosowania: jeżeli dotyczy / ⑧ Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy)/-**CS Značení:** Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace. ① Identifikace výrobce / ② Identifikace OOP / ③ Systém velikostí / ④ Údaj o shodě podle platných nřízení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. / ⑥ šipka označující směr použití (PART3) / ⑦ č. série, / Datum výroby / Životnost: pokud tato situace nastane / ⑧ Označení Velká Británie (pokud tato situace nastane)/-**SK Označenie:** Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informačné údaje. ① Identifikácia výrobcu / ② Identifikácia OOPP / ③ Systém veľkostí / ④ Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy). / ⑤ piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. / ⑥ č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) / ⑦ č. série, / Dátum výroby / Doba používania: podľa situácie / ⑧ Označenie Veľká Británia (podľa situácie)/-**HU Jelölés:** Minden termék rendelkezik azonosítókívével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípust és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz. ① A gyártó ismertető jele / ② Az EVE azonosítása / ③ Méretjelölés / ④ A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok). / ⑤ piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. / ⑥ szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) / ⑦ tétele szám, / Gyártási dátum / Elévülési periódus: szükség esetén. / ⑧ Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén)/-**RO Marcat:** Fiecare produs este identificat print-o etichetă (dacă este posibil). Această indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. ① Identificarea fabricantului / ② Identificarea EIP / ③ Sistem de mărimi / ④ Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictogramă). / ⑤ pictogramele "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / ⑥ numărul standardului căruia / se conformează produsul (PART3) / ⑦ număr lot, / Data primei utilizări / Perioada de utilizare: dacă este cazul / ⑧ Marcat Marea Britanie (dacă este cazul)/-**EL Σήμανση:** Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μια ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. ① Διακριτό αναγνώρισης του κατασκευαστή / ② Αναγνώριση του Μ.Α.Π. / ③ Σύστημα μεγέθους / ④ Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράμματα). / ⑤ εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. / ⑥ ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και (PART3) / ⑦ ο αριθμός παρτίδας, / Ημερομηνία παραγωγής / Χρονos παροπλισμού : κατά περίπτωση / ⑧ Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (κατά περίπτωση)/-**HR Oznaka:** Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće).. Na njoj su navedene vrsta zaštite i druge informacije. ① Identifikacija proizvođača / ② Identifikacija OZO / ③ Sustav veličina / ④ Naznaka skladnosti u skladu s važećim propisima (simboli). / ⑤ piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. / ⑥ broj norme s kojej je proizvod u skladu (PART3) / ⑦ broj lota, / Datum proizvodnje / Rok trajanja : ako je primjenjivo / ⑧ oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo)/-**UK Маркування:** Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та іншу інформацію. ① Маркування виробника / ② Визначення засобу ідентифікації захисту / ③ Розмірна система / ④ Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пиктограми). / ⑤ пиктограми "I": Читайте інструкцію перед використанням. / ⑥ Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) / ⑦ Номер партії, / Дата виробництва / Термін придатності: якщо застосовне / ⑧ Маркування «Велика Британія» (якщо застосовне)/-**RU Маркировка:** Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты. ① Маркировка изготовителя / ② Идентификация СИЗ / ③ Размерная система / ④ Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы). / ⑤ пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. / ⑥ номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт (PART3) / ⑦ номер партии, / Дата использования / Период износа: в соответствующем случае / ⑧ Маркировка Великобритания (в соответствующем случае)-**TR Markalama:** Her öge bir etiket ile tanınırlar (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır. ① Üretici tanınlaması / ② KKE'nin tanınlanması / ③ Ölçü sistemi / ④ Yürürlükteki düzenlemelere göre uygunluk göstergesi (resimli simgeler). / ⑤ piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanılm kitapçığını okuyun. / ⑥ Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) / ⑦ Parti numarası, / Üretim tarihi / Eskime süresi : varsa / ⑧ Büyük Britanya işareti (varsa)/-**ZH 标记:** 每件产品通过内部的标签标识（如有可能）。标签标识提供的防护级别及其它信息。 ① 制造商标识号 / ② EPI识别码 / ③ 尺寸制 / ④ 根据现行规定（图标）表示合规。 / ⑤ 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 / ⑥ 产品合规的标准号 (PART3) / ⑦ 批号, / 生产日期 / 储存周期: 如适用 / ⑧ 大不列颠标志 (如适用)/-**SL Oznacevanje:** Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije. ① Identifikacija proizvajalca / ② Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) / ③ Sistem velikosti / ④ Navedba skladnosti glede veljavnih predpisov (piktogrami). / ⑤ simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. / ⑥ številka norme, s katero je izdelek usklajen (PART3) / ⑦ številka serije, / Datum uporabe / Rok trajanja : po potrebi / ⑧ Oznaka Velike Britanije (po potrebi)/-**ET Märgistus:** Iga toode on tähistatud andmesilidiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitsese tüüp ja muud andmed. ① Valmistaja loogitüüp / ② Isikukaitsevahendi andmed / ③ Suurussüsteem / ④ Tüübi vastavuse tähis vastavalt kehtivale seadusandlusele (piktogrammide). / ⑤ piktogrammide "I": Enne kasutamist lugege juhend läbi. / ⑥ Number of standard, millele toode vastab (PART3) / ⑦ partinumber, / Kasutuse kuupäev / Kasutusiga : kui on kohaldatav / ⑧ Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav)/-**LV Markējums:** Katrai precei ir piestiprināts marķējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija. ① Ražotāja identifikācija / ② IAL identifikācija / ③ Izmēru sistēma / ④ Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli). / ⑤ piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. / ⑥ standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) / ⑦ partijas numurs, / Ražošanas datums / Morālās novecošanas periods : ja piemērojams / ⑧ Apvienotās Karalistes marķējums (ja piemērojams)/-**LT Ženklinimas:** Kiekvienas produktas yra pažymėtas etikete (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija. ① Gamintojo identifikavimas / ② AAP identifikacija / ③ Dydžių sistema / ④ Atitikimo galiojančių reglamenų reikalavimams patvirtinimas (simboliai). / ⑤ piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. / ⑥ normos, kurią atitinka gaminyis, numeris (PART3) / ⑦ partijos numeris, / Naudojimo data / Tinkamumo naudoti terminas : jei taikytina / ⑧ Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina)/-**SV Märkning:** Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information. ① Tillverkarens beteckning / ② Identifikation av personlig skyddsutrustning / ③ Storlekar / ④ Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). / ⑤ piktogrammen "I": Läsa instruktionsbroschyren före användning. / ⑥ Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) / ⑦ Serienummer, / Tillverkningsår / Hållbarhet : om tillämpligt / ⑧ Märkning Storbritannien (om tillämpligt)/-**DA Mærkning:** Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer. ① Identifikation af fabrikanten / ② Identifikation af personligt værnemiddel / ③ Størrelsessystem / ④ Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). / ⑤ piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / ⑥ Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) / ⑦ Partinummer, / Fabrikationsdato / Forældelsesperiode: hvor det er nødvendigt / ⑧ Storbritannien mærkat (hvor det er nødvendigt)/-**FI Merkinnät:** Tuote tunnustetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjottavan suojauksen tyypin sekä muuta tietoa. ① Valmistajan tunnustusmerkintä / ② Henkilösuojaintunnus / ③ Kokojärjestelmä / ④ Vaatimustenmukaisuusmerkintä voimassa olevien määräysten mukaisesti (kuvakkeet). / ⑤ kuvasymbolit "I": Lue käyttöohjeet ennen käyttöä. / ⑥ standardit, joiden vaatimukset tuote täyttää (PART3) / ⑦ erän numero, / Valmistusvuosi / Käyttöikä: Jos sovellettavissa / ⑧ Ison-Britannian merkintä (Jos sovellettavissa)/-**NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbys, samt annen informasjon. ① Produsentidentifikasjon / ② Identifisering av PVU / ③ Størrelsessystem / ④ Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer /symboler). / ⑤ piktogram "I": Les bruksanvisningen før bruk. / ⑥ antall standarder som produktet overholder (PART3) / ⑦ batchnummeret, / Produksjonsdato / Foreldelsesperiode: Se / ⑧ GB-merket (Se)/-

AR العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال المصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. ① تحديد الجهة المصنِّعة / ② التعرف على معدات الحماية الشخصية / ③ نظام التحجيم / ④ الإشارة إلى الامتثال وفقًا للوائح السارية (الرموز). / ⑤ الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / ⑥ أرقام المعايير التي تمتلك لها المنتجات (PART3) / ⑦ رقم النغمة / تاريخ الإنتاج / تاريخ الانتهاء: إن وجد / ⑧ GB علامة بريطانيا العظمى (إن وجد)/-

FR Matière: NITREX VE802: Support: 100% nitrile. Flocage : 100% coton. **EN Material:** NITREX VE802: Support: 100% nitrile. Flocking: 100% cotton. **ES Material:** NITREX VE802: Soporte: 100% nitrilo. Flocado: 100% algodón. **IT Materiale:** NITREX VE802: Supporto : 100% nitrile . Flocatura : 100% cotone. **PT Material:** NITREX VE802: Suporte: 100% nitrilo. Flocagem: 100% algodão. **NL Materiaal:** NITREX VE802: Drager: 100% nitril . Voering: 100% katoen. **DE Material:** NITREX VE802: Träger: 100 % Nitril. Beflockung: 100% Baumwolle. **PL Material:** NITREX VE802: Wkład: 100% nityl. Flokowanie: 100% bawełna. **CS Materiál:** NITREX VE802: Podklad: 100% nitril. Povlokování: 100% bavlna. **SK Materiál:** NITREX VE802: Podklad: 100% nitril. Flokovanie: 100% bavlna. **HU Anyag:** NITREX VE802: Alap: 100% nitril. Bolyhozás: 100% pamut. **RO Materie:** NITREX VE802: Suport: 100% nitril. Flauşare: 100% bumbac. **EL Υλικό:** NITREX VE802: Υποστήριξη: 100% νιτρίλιο. Φλοκάρσιμα: 100% βαμβάκι. **HR Materijal:** NITREX VE802: Podloga: 100 % nitril. Flok: 100 % pamuk. **UK Marepiian:** NITREX VE802: Основа: 100% нітрил. Флокування: 100% бавовна. **RU Материал:** NITREX VE802: Основа: 100% нитрил. Ныпеление: 100% хлопок. **TR Malzeme:** NITREX VE802: Destek: %100 nitril. Flok astar: %100 pamuk. **ZH 材料:** 2.01.802: 支撑部分 : 100%丁腈。 衬里 : 100%棉。 **SL Material:** NITREX VE802: Zunanost: 100 % nitril. Notranjost: 100 % bombaž. **ET Material:** NITREX VE802: Alusmaterjal: 100% nitrilil. Flokeerimismaterjal: 100% puuvill. **LV Materiāls:** NITREX VE802: Pamatne: 100% nitrils. Uzķārsums: 100% kokvilna. **LT Medžiaga:** NITREX VE802: Pagrindas: 100% nitrilas. Flokavimas : 100% medvilnė. **SV Material:** NITREX VE802: Stöd: 100% nitrile. Flock : 100% bomull. **DA Materiale:** NITREX VE802: Underlag: 100 % nitril. Flock: 100 % bomuld. **FI Materiaali:** NITREX VE802: Tuki: 100 % nitrili. Flokkaus: 100 % puuvilla. **NO Materiale:** NITREX VE802: Støtte: 100 % nitril. Fløyel: 100 % bomull.

AR المادة: NITREX VE802: دعامة: نيتريل 100% % بطانة: قطن 100% .

PART 1

			
			
6/7	175 mm	160 mm	
7/8	192 mm	171 mm	
8/9	210 mm	182 mm	
9/10	229 mm	192 mm	
10/11	245 mm	204 mm	

Length: 33 cm. Thickness: 0.38 mm.

PART 2

		EN16523-1:2015+A1:2018		EN374-4:2019 (J55)
		1 ► 6	10 mn ►480 mn	
D05	(A) - CAS 67-56-1	2	30 mn	70.1 %
D02	(J) - CAS 142-85-5	6	480 mn	0.0 %
D03	(K) - CAS 1310-73-2	6	480 mn	4.5 %
D04	(L) - CAS 7664-93-9	3	60 mn	61.9 %
D13	(M) - CAS 7697-37-2	2	30 mn	98.7 %
D14	(N) - CAS 64-19-7	3	60 mn	91.9 %
D15	(O) - CAS 1332-21-6	6	480 mn	- 5.8 %
D16	(P) - CAS 7722-84-1	6	480 mn	- 11.7 %
D18	(T) - CAS 50-00-0	6	480 mn	- 15.6 %

ISO 18889:2019		
J61	Surrogate Mix / Pesticide surrogate EC-DY 100 %	15 min - < 0,06 µg/cm²
J61	Surrogate Mix / Pesticide surrogate EC-DY 2.5 %	60 min - < 0,06 µg/cm²

TR:İtihatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Cöbanchişme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

			
RU:		TP TC	019/2011
UA:		(EN420 (ДСТУ EN 420-2009), EN388 (ДСТУ EN 388:2016), EN374-1 (ДСТУ EN 374-1:2016), EN374-5 (ДСТУ EN 374-5:2016),	
BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego. CA:36513 NITREX802(VE802) Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br– sac@deltaplusbrasil.com.br CA N°: O numero do CA está marcado na luva. Proteção contra umidade provenientes de operações com uso de água.			

ARGENTINA: Importador en Argentina : ESLINGAR S.A.- Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA – Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

	
This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB	
Module B: Approved Body 0321 - SATRA Technology Centre Ltd, - Wyndham Way, Telford Way, Kettering Northamptonshire - NN16 8SD UK	
Module D: Approved Body 0120 - SGS United Kingdom Limited, Rossmore Business Park, Ellesmere Port, South Wirral, Cheshire, CH65 3EN UK	
Importer: Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU UK	
The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.co.uk in the data of the product. Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.	